

EL PERIODICO  
PARA LOS HISPANOS  
DEL SUR DE LA FLORIDA  
Volumen XXXVII No. 7, 25 ctvos  
8 de abril de 1990 - Arquidiócesis de Miami

# LA VOZ CATÓLICA

## La Pasión

Un proyecto de la parroquia de San Juan Bosco que ha unido durante 20 años a católicos de todo Miami. Págs. 10 y 11



Gustavo Caballero en el papel de Jesús y Eduardo Gallinal como el Cirineo en un ensayo de La Pasión, en San Juan Bosco que durante 20 años a evangelizado a la comunidad. Detrás Zulima Planas (la Verónica) y Julie García. Foto Araceli Cantero, La Voz Católica

EN MARCHA LOS  
PLANES PARA  
CELEBRAR 500  
AÑOS DE FE

Pág. 7

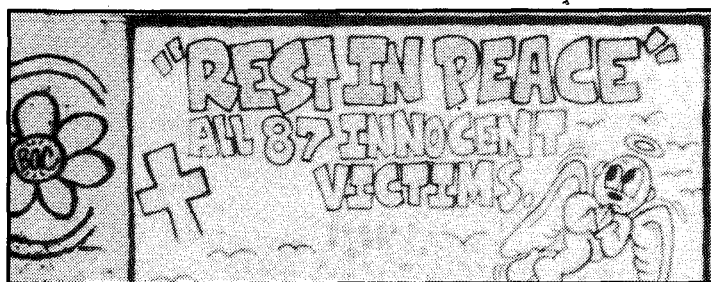
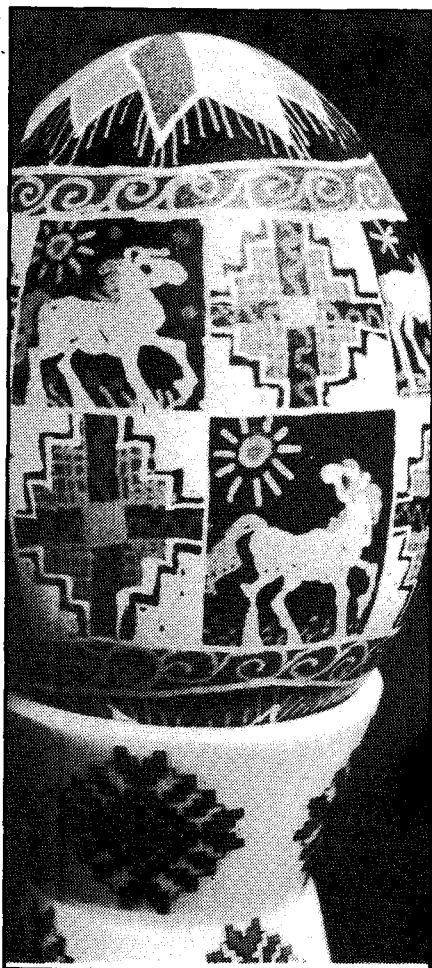
SE CUMPLEN 10 AÑOS  
DE LA LLEGADA DE  
LOS CUBANOS  
POR EL MARIEL

Pág.12



EL INDIO  
JUAN  
DIEGO  
PRONTO  
A LOS  
ALTARES

PAG. 5



Huevo pascual decorado en la tradición ucraniana. Escena del programa de TV tomada del documental sobre trabajadores migratorios de 1960. La hermana Thea Bowman durante el Congreso Católico Negro en 1987. La hermana Cathy Gorman premiada por su ministerio a los inmigrantes. Un mural que recuerda la tragedia del club de Nueva York. Fotos CNS



**Murió la hermana Thea Bowman**

WASHINGTON (CNS).- La hermana Thea Bowman, la valiente y frágil educadora y evangelizadora que conmovía a sus audiencias con su mensaje sobre el don de ser negro, murió de cáncer en los huesos el 30 de marzo en su hogar de Canton, Mississippi. La franciscana, de 52 años, que era la única hermana negra en su orden profesó sus votos perpetuos en 1963. Antes de morir pidió que cualquier donación en su memoria se entregara a la fundación Educacional Católica Negra que lleva su nombre en el college St. Michael, Winooski.

**Se retira el arzobispo de Santiago de Chile**

VATICANO (CNS).- El papa Juan Pablo II aceptó la renuncia del cardenal Juan Francisco Fresno Larraín, de Santiago de Chile y nombró al arzobispo de Antofagasta, Mons. Carlos Oviedo Cavada de 63 años para reemplazarlo. El cardenal Fresno Larraín de 75 años se jubila después de haber dirigido la Arquidiócesis de Santiago por 7 años.

**Ley desata ola de discriminación contra inmigrantes**

WASHINGTON (CNS).- La ley de 1986 diseñada para controlar la ola de inmigración ilegal de los años 80 ha causado una "desatada" discriminación por parte de los

empleadores contra "los trabajadores con apariencia y acento extranjero" incluso si son residentes legales o ciudadanos de Estados Unidos, dijo una Oficina de Contaduría General en un reporte publicado el 29 de marzo.

**Lituania dispuesta a establecer diálogo**

VILNIUS, Lituania (CNS).- Días antes de que el presidente de Lituania, Vytautas Landsbergis anunciara que estaba dispuesto a establecer un diálogo pacífico con Moscú sobre la independencia, había apelado al Papa Juan Pablo II para que reconociera la independencia de su país. También pidió el restablecimiento de relaciones diplomáticas con el Vaticano. El Papa hizo un llamado a hallar una solución pacífica para los lituanos.

**Nombran presidente para Covenant House**

NUEVA YORK (CNS).- Monseñor William J. Toohy, director ejecutivo asociado de las Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Nueva York ha sido nombrado presidente de Covenant House. La junta del hogar para jóvenes desamparados creada por el padre franciscano Bruce Ritter aprobó el nombramiento del cardenal de N.Y. John O'Connor. La orden franciscana ha concluido la investigación sobre la acusación de molestia sexual contra el padre Ritter pero no ha hecho comentarios aún.

**Recibe premio por su labor con trajadores migratorios**

WASHINGTON (CNS).- La hermana Cathy Gorman que ha trabajado con los migrantes en la Florida por casi 20 años ha recibido el premio Development of People Award, el más alto honor que otorga la Campaña por el Desarrollo Humano de los Obispos de EE.UU.

**Una oración por los muertos en la discoteca de N. York**

NUEVA YORK (CNS).- El cardenal de Nueva York, John O'Connor oró por los 87 jóvenes hondureños muertos en el fuego junto a otros el 24 de marzo en una discoteca del sur del Bronx. El servicio fue iniciado por el obispo auxiliar Francisco Garmendía vicario del sur del Bronx.

**Donan \$15 millones para el Vaticano**

FILADELFIA (CNS).- Una pareja de San Juan Capistrano, California se ha comprometido en \$15 millones para ayudar a solucionar los problemas financieros del Vaticano, según el exarzbispo de Filadelfia y presidente de la Fundación Papal, cardenal John J. Krol. El cardenal que situó una meta de \$100 millones como un primer paso para suplir las necesidades del Vaticano, anunció la donación hecha por Arthur y Gaye Birtcher. El Vaticano enfrenta un déficit de \$86 millones para este año.

**Se reúne el Papa con el primer ministro checo**

VATICANO (CNS).- El Papa Juan Pablo II y el primer ministro de Checoslovaquia discutieron sobre el viaje papal del 21 al 22 de abril a esa nación y la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas antes del viaje. La reunión del 29 de marzo duró 30 minutos y se discutieron los últimos detalles del viaje, según el vocero de prensa del Vaticano Joaquín Navarro-Valls.

**Parroquia abre sus sótano a indigentes con SIDA**

NUEVA YORK (CNS).- Una iglesia católica en Nueva York ha dado un nuevo paso en el ministerio a los indigentes al abrir una residencia de 12 habitaciones en su sótano para indigentes con SIDA. La parroquia Blessed Sacrament de Manhattan acogerá a los hombres enfermos, que han estado en hogares de la ciudad o en las calles y necesitan cuidados especiales.

**Sínodo de obispos analizará el papel del sacerdote**

VATICANO (CNS).- Se necesita preparar una "cuidadosa relectura" de las enseñanzas del Concilio Vaticano II sobre la diferencia entre ordenación al sacerdocio y el sacerdocio de los fieles compartido por todos los católicos para el sínodo de obispos este otoño, dijo el Papa Juan Pablo II en una carta a todos los sacerdotes. El papel del

sacerdote no es estar por encima de toda la comunidad de la iglesia, sino el servirla. El Papa señaló que el tema del sínodo será el papel del sacerdote, y que es una extensión natural del sínodo de 1987 cuyo tema fue el papel del laico.

**Cumbre acuerda desarme de rebeldes nicargüenses**

MANUGUA, Nicaragua (CNS).- En la séptima cumbre que terminó en el balneario de Montelimar en el Pacífico nicargüense, el 3 de abril, los presidentes centroamericanos acordaron la desmovilización y desarme de los rebeldes nicargüenses por las fuerzas de paz de Naciones Unidas. También apoyaron el nuevo diálogo entre el gobierno de El Salvador y los guerrilleros iniciado el día 4 en Ginebra.

**Los trabajadores migratorios siguen sin justicia**

WASHINGTON (CNS).- El 17 de abril a las 9 p.m. saldrá al aire un programa de Frontline, de PBS (WPBT en Miami) que analizará la vida de los trabajadores migratorios con el nombre de "New Harvest, Old Shame (Nueva Cosecha, Vieja Vergüenza). El programa se hace en el 30 aniversario del documental de Edward Murrow "Harvest of Shame" (La cosecha de la vergüenza) que estremeció a Estados Unidos en 1960. El programa mostrará las inhumanas condiciones de vida de una familia de trabajadores migratorios.

**LA VOZ**  
Periódico en español de la Arquidiócesis de Miami (ISSN 1044-1044)  
**Arzobispo Edward A. McCarthy**  
President, The Voice-La Voz Publishing Co. Inc.

LA VOZ CATOLICA se publica quincenalmente y llega por correo a 32,000 hogares y a las 105 parroquias de la Arquidiócesis de Miami.  
Miembro de la Asociación de Prensa Católica EE.UU

**ARACELI M. CANTERO**, Directora Ejecutiva  
**María Vega**, Redacción  
**Lina Bryon**, Redacción  
**Inés Expósito**, Publicidad  
**Olga Alonso**, Circulación

**Colaboradores:** P. José L. Hernando, P. Pedro Lleó, P. Fernando Compaired, Ricardo Briz, Xiomara Pagés, Noel Ocampo, Elena Muller García, Teresa Fernández-Soneira,  
**Agencia Informativa:** National Catholic News  
**Subscripciones:** \$10.00 en EE.UU./ \$13.00 extranjero (\$20 correo aéreo)

**Oficinas:** 9401 Biscayne Blvd., Miami Shores, Florida 33138  
**Redacción:** 757-6241, Ext. 128, 129, 311, 322  
**Circulación:** 757-6241, Ext. 304  
**Anuncios:** 757-6241, Ext. 311- Fax : 754-1797

**Post Master:** send any change of address notices to: LA VOZ, P.O. BOX 38-1059, Miami, Fla. 33238-1059.  
Second Class postage paid in Miami, Florida.  
Subscription rates \$10 a year. Foreign \$13(surface)  
Single copy 25¢. Published every other Friday

**UNIVERSAL PRINTING CO. (305) 592-5387**

# Reiteran la igualdad de la mujer

## El segundo borrador de la carta sobre las inquietudes de la mujer subraya más la doctrina de la Iglesia

WASHINGTON (CNS)- La explotación de la mujer por razón de su sexo es un pecado que reduce a las persona al nivel de un objeto "que se "puede usar o abusar arbitrariamente," afirma el segundo borrador de la carta de los obispos norteamericanos sobre las preocupaciones de la mujer.

Titulada "Unidos en Cristo Jesús: Una respuesta pastoral a las preocupaciones de la mujer hacia la Iglesia y la Sociedad," el borrador defiende la posición de la Iglesia en contra de la ordenación de la mujer, pero al mismo tiempo dice que esta posición no debe usarse para justificar la opresión de las mujeres.

También anima a las mujeres a que participen en todos los ministerios litúrgicos que no precisan ordenación. Y advierte que es preciso educar a los niños y a los hombres para que reconozcan que toda forma de explotación sexual constituye pecado.

El segundo borrador señala que la incapacidad de tratar a la mujer como igual por parte de un seminarista debe ser considerada una indicación negativa de su aptitud para la ordenación sacerdotal.

El borrador de la carta, de 99 páginas fue enviado a los obispos de la nación a finales de marzo. Es el resultado de un proceso de consulta a mujeres de toda la nación, iniciado en 1983, cuyo primer borrador fue publicado en abril de 1988. Los obispos han de enviar sus enmiendas al texto antes del 1 de septiembre. El texto enmendado se votará en las reuniones de obispos de noviembre.

Este segundo borrador afirma que "el énfasis de la Iglesia en el matrimonio y la familia no debe colocarse en oposición a la realización de otras vocaciones. Que reconocer las distintas funciones en la Iglesia nunca debe justificar

## Reconocer las distintas funciones en la Iglesia no debe justificar el clericalismo

el clericalismo. Que las enseñanzas de la Iglesia sobre la distinción entre hombre y mujer no debe traducirse en estructuras sociales que subordinen la mujer bajo el hombre."

También pide el borrador que se "emprenda y complete pronto" un estudio profundo sobre la posibilidad de la ordenación de mujeres diaconisas en la Iglesia Católica.

El borrador dice que "no podemos predicar la justicia si no respondemos dando a las mujeres salarios justos y oportunidades de

empleo a la altura de sus dones y talentos."

También pide el uso de un lenguaje "explícitamente inclusivo," y señala, en la sección sobre la familia, lo que las mujeres califican como "insensibilidad masculina.

"Con poca o ninguna ayuda de sus esposos, algunas mujeres que trabajan fuera del hogar se ven obligadas a dedicar muchas horas en tareas del hogar, cuidado infantil y otras tareas como en-

fermeras o choferes, con mínima cooperación por parte 'del hombre de la casa.'"

También dice que consistentemente son las mujeres las que piden más y mejores programas de preparación matrimonial, y afir-

man que la sociedad y la Iglesia presentan "un ideal romántico del matrimonio que no corresponde a la realidad."

El texto hace notar que las consultas a mujeres de toda la nación mostraron que algunas están consternadas por las enseñanzas de la Iglesia sobre el control de la natalidad. "El abismo entre la enseñanza de la Iglesia y la práctica de muchas mujeres católicas es sin duda una realidad preocupante," dice el borrador.

Y añade que las personas de buena voluntad que "no conciben cómo pueden orientar el don de la sexualidad según la intención de Dios y la enseñanza de la Iglesia" deben ser tratadas con "compasión" y ser proveídas de "paciente instrucción". Pide que se de crecido énfasis a la planificación natural de la familia. ♦

## Cuatro capítulos y 99 páginas

Aunque se denomina 'segundo borrador' de hecho ésta es la novena redacción de la carta y está dividida en una introducción, cuatro capítulos y una conclusión.

Cap. 1- Se centra en el pensamiento de la Iglesia sobre la distinción y diferencias entre hombre y mujer y las consecuencias de lo que llama el pecado del 'sexismo' o explotación de la mujer por razón de su sexo.

Cap. 2- Trata del significado de igualdad en términos de la vida familiar y el trato de los católicos y católicas no casados.

Cap. 3 y 4 - Tratan los temas de la igualdad de la mujer en la Iglesia y la sociedad.

A lo largo de toda la Pastoral van, en citas separadas, comentarios reales expresados por mujeres de toda la nación durante las audiencias de consulta. ♦

## La mujer en la vida parroquial



Áreas de la vida parroquial en que la mayoría de los líderes son mujeres según un estudio de la Universidad de Notre Dame:

- 85% -Ministerios a pobres y enfermos.
- 70% -Renovación parroquial y crecimiento espiritual.
- 60% -Ministros de la Eucaristía
- 58% -Líderes con más influencia, sin contar el párroco.
- 52% -Miembros de los consejos parroquiales



## Expresa 25 compromisos

### Los obispos concluyen el segundo borrador con compromisos concretos en favor de la mujer

WASHINGTON (CNS)-En la conclusión al segundo borrador de la Carta Pastoral sobre las preocupaciones de la mujer, los obispos de los Estados Unidos se comprometen a actuar sobre 25 iniciativas en favor de la mujer.

•Para favorecer su igualdad como personas

—Oponerse al 'destructivo poder del 'sexismo' trabajando por cambiar las estructuras, actitudes y concepciones erróneas que perpetúan este mal.

—Resaltar la dignidad de la mujer con respeto y apreciación por sus talentos y dones.

—Reafirmar los valores del compromiso y la fidelidad en la vida matrimonial.

—Subrayar la importancia de la madurez en las decisiones de paternidad/maternidad como medio de preservar la familia.

—Defender el derecho a la vida para todos.

—Proveer alternativas al aborto con asistencia financiera y brazos abiertos.

—Tratar los temas de sexualidad humana y control de la natalidad a la luz de los valores del evangelio y de la posición pro-vida.

— Promover la concienciación sobre la planificación

natural de la familia.

—Desarrollar ministerios y programas que apoyen a mujeres y hombres solteros.

—Ampliar los esfuerzos que existen en favor de personas separadas y divorciadas.

—Ayudar a los jóvenes a desarrollar actitudes mutuas sanas, respetuosas e inspiradas en la fe.

•Para fomentar la igualdad de personas en la Iglesia

—Que las enseñanzas sobre igualdad de las personas sean parte de la formación de seminaristas y laicos.

—Reconocer en privado y públicamente las contribuciones de la mujer en el hogar, la sociedad y el servicio de los demás.

—Colaborar con mujeres religiosas en los planes de misión y continuar apoyando a las retiradas.

—Invitar a las mujeres a servir en la Iglesia en los ministerios abiertos para ellas.

—Enseñar sobre la igualdad y dignidad de la mujer en la predicación y catequesis.

—Adoptar el lenguaje inclusivo cuando sea apropiado.

—Establecer en cada diócesis una comisión para la mujer que asegure los derechos de la mujer.

•Para fomentar igualdad como persona en la sociedad:

—Apoyar una remuneración justa.

—Abogar por cambios en las estructuras económicas para eliminar la ola de pobreza entre las mujeres.

—Asistir en esfuerzos legislativos que promuevan reformas que respondan a las necesidades de la mujer.

—Condenar la pornografía y la explotación de la mujer en los medios de comunicación.

—Exigir que se establezcan centros de cuidado infantil económicos

—Aumentar oportunidades y ayuda a las mujeres para mejorar su educación.

—Reconocer y emplear los dones de las mujeres en puestos administrativos y de toma de decisiones. ♦



**Gospa Tour**  
7805 Coral Way,  
Suite 107  
Miami, Florida 33155  
**TEL (305) 264-5514**

### GOSPA TOUR

lo invita a un retiro aniversario en:

## MEDJUGORJE

9 DIAS Y 7 NOCHES

Dirigido especialmente por el Rev. P. Francisco Acosta

Del 22 al 30 de junio

### Incluye:

- ♦ Transporte aéreo
- ♦ Transporte terrestre
- ♦ 7 noches de alojamiento en Medjugorje
- ♦ Desayunos y cenas
- ♦ Visita al Fr. Jozo
- ♦ Guía local
- ♦ Una camiseta
- ♦ Identificación equipaje

TAMBIEN OFRECEMOS TARIFAS DE GRUPOS PORCION TERRESTRE Y SALIDAS INDIVIDUALES

# Quiere evangelizar el mundo con TV

## Un millonario holandés ofrece programas católicos de TV gratis

ROMA (CNS) - Un millonario católico holandés de 77 años quiere "llevar el Evangelio hasta el fin del mundo" y su organización ofrece un programa de televisión de media hora, sin costo alguno, para ayudar a ese propósito.

Piet H. Derksen, presidente de *Lumen 2000*, dijo que su organización está brindando, a cualquier organización, tanto de cable como noticiosa que lo ponga en el aire un programa de televisión semanal.

Derksen y otros directores del show mostraron el programa en una sesión para periodistas el pasado 19 de marzo en Roma.

Más de 800 estaciones de cable en los Estados Unidos pasarán el espectáculo, dijo Ed Arons, director de *Lumen 2000 Internacional*. Y agregó que la cadena de la TV nacional de Nigeria ha solicitado los 13 programas que están listos para salir al aire ya que tienen allí 30 cadenas regionales de TV.

En Europa *Lumen 2000* ha tenido algunas dificultades para salir al aire, ya que en allá la TV está "más regulada" y la mayoría de estaciones de TV son propiedad del estado, dijo Arons.

El primer show de la serie comienza con el Papa Juan Pablo II y un breve segmento en el que explica cómo los católicos del mundo entero celebran la misma Eucaristía con ciertas adaptaciones locales y culturales.

El segundo segmento muestra a Derksen y la 'cura milagrosa' de una infección que experimentó hace 13 años y que lo llevó a ven-

der su cadena de parques de diversiones en Europa, y dedicar su dinero a una fundación para evangelizar.

"El show trata de fortalecer a los católicos creyentes y de reforzar su identidad, dados los avances de la influencia de los musulmanes negros de Africa en

Europa y el de las sectas fundamentalistas en América Latina, que a menudo usan la televisión", dijo Arons.

El programa también puede ayudar "a regresar a los católicos alejados" y "muestra la riqueza espiritual de la Iglesia y el amor de Dios por los espectadores no-

católicos", afirmó.

Según Arons, los costos anuales de producción "sólo ascienden a \$660,000 porque la mayoría del rodaje original ha sido producido por asociados locales de *Lumen* o grupos de medios de comunicación católicos para otros proyectos y después se lo entrega-

tres partes a través de video", dijo el padre Jim Bermingham, director del programa africano, religioso de la Sociedad Misionera de Saint Patrick.

Obispos de 16 naciones africanas recibirán bibliotecas de video, cada una con 150 tapes y programas de TV para utilizarlos en sus esfuerzos de evangelización, aseguró.

Las colecciones de video "estarán orientadas hacia las cuatro áreas de mayor preocupación pastoral: la agresiva campaña islámica en toda el Africa; la terrible plaga del SIDA en algunas partes de Africa; los efectos del hambre, de la guerra y las necesi-

## La absolución general perjudica a los fieles y al sacerdote

VATICANO (CNS) - El malentendido de la absolución general en el sacramento de la penitencia hace daño a los fieles y al sacerdote, dijo el papa Juan Pablo II.

Los fieles merecen un atención personal que no se encuentra en la absolución general, y el sacerdote pudiera beneficiarse de ver una persona reconciliarse con Dios, dijo el Papa.

"En la confesión colectiva, el sacerdote en verdad se ahorra esfuerzo físico, y psicológico," dijo el Papa.

"Pero cuando el sacerdote viola las normas requeridas por la Iglesia defrauda a los fieles y se priva a sí mismo de los méritos de la devoción atestigüada por el valor de cada alma redimida," dijo el Papa al hablarles el 31 de marzo a los sacerdotes y seminaristas que asistieron a un curso sobre la administración del sacramento de la reconciliación, en Roma.

Les dijo a los participantes que los sacerdotes tienen una "obligación principal de ofrecer constante y pacientemente el

ministerio de la penitencia, la reconciliación y la paz."

"Cada alma merece tiempo, atención y generosidad," dijo.

Esas necesidades deben encontrarse en el contexto de comunidades de culto, dijo,

**"En la confesión colectiva el sacerdote se ahorra esfuerzo... (pero) cada alma merece tiempo, atención y generosidad."**

pero de acuerdo con la teología católica se ofrece sobre todo en la "delicada discreción del encuentro individual y secreto," que respeta "la incommunicable identidad y la dignidad personal," de cada penitente.

Las reglas de la Iglesia para el sacramento y el perdón de los pecados no están motivadas por un "formalismo legalista". Son un "ejercicio de misericordia,"

dijo el Papa.

Incluso en casos de un pecado muy serio que conduce a una automática excomunión, las normas de la Iglesia para la penitencia están dirigidas a "curar el espíritu," dijo.

Los casos que se condenan con la excomunión se reservan para un obispo o para la Santa Sed. Bajo ciertas circunstancias un sacerdote puede anularla, pendiente de la aprobación formal para que el penitente pueda recibir los sacramentos.

Pero los sacerdotes deben "considerar cuidadosamente" el uso de esas facultades, dijo.

"La privación, de hecho, de los beneficios de los sacramentos puede ser para la persona un estímulo para la penitencia y la conversión," añadió.

Al acercarse la Semana Santa y la Pascua, dijo, "es bueno recordar el sentido pascual de nuestro ministerio ejercitado a través de la celebración del sacramento de la penitencia: en esto se renueva la resurrección espiritual de nuestros hermanos y hermanas."

## Algunos líderes de la Iglesia lo llaman "colonialismo espiritual".

dades de los refugiados y la represión de algunos gobiernos que no ofrecen libertad a los cristianos para evangelizar o practicar su religión", dice la promoción del programa.

Los miembros del equipo africano reciben un entrenamiento en Dallas, en los locales de *Lumen 2000*, sobre aspectos de producción, mantenimiento de equipos técnicos y el manejo en la biblioteca de video, dijo el p. Bermingham.

Derksen dijo a los periodistas que "la Iglesia perdió una oportunidad" cuando se inventó la televisión y que otras religiones y otras denominaciones están tratando de usarla para evangelizar.

Y agregó que después de escuchar el llamado de Dios para ayudar a los esfuerzos de la Iglesia en los medios masivos de comunicación, se sintió especialmente movido por el pasaje de las Escrituras cuando Jesús pide a los ricos que lo abandonen todo para seguirlo.

Derksen ha dedicado todo su tiempo a ayudar en la evangelización desde entonces y dice que "nunca se había sentido más feliz".

Aunque los obispos africanos han apoyado a *Lumen 2000*, el proyecto se ha tropezado con algunas críticas en América Latina. Los obispos de Brasil lo están investigando y algunos líderes de la Iglesia lo llaman "colonialismo espiritual".

Durante una entrevista el pasado 19 de marzo con CNS, Derksen comentó que las críticas, aunque provengan de los obispos, "no me preocupan".

Y agregó que "Jesús me habló varias veces y me explicó muy claro lo que quiere de mí", dijo. Que "use la TV y otros medios de comunicación para difundir el mensaje de salvación. ♦"

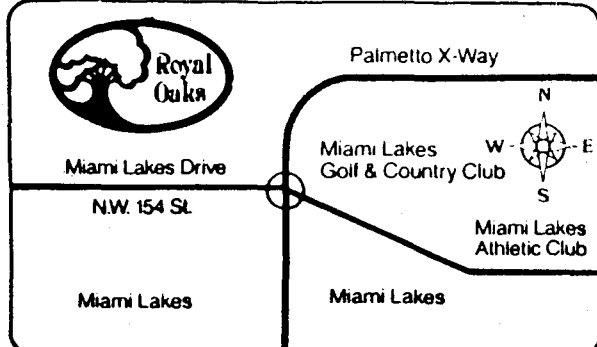
**No lo deje para luego...**



**ROYAL OAKS**

COMPRE SU TERRENO RESIDENCIAL EN EL PRESTIGIOSO

FINANCIAMIENTO PROPIO SIN GASTOS DE CIERRE



Palmetto X-Way

Miami Lakes Drive

NW 154 St

Miami Lakes

Miami Lakes Golf & Country Club

Miami Lakes Athletic Club

**NO LO DEJE PARA LUEGO VENGA Y VISITENOS**

TERRENOS DESDE \$60,000

FRENTE A LAGO \$84,000

**MAS DE 20 MODELOS DE CASAS EN EXHIBICION**

**ABIERTOS LOS 7 DIAS 10 AM a 6 PM**

2 CUADRAS AL AOESTE DEL PALMETTO

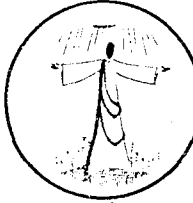
BAJADA DE MIAMI LAKES DR (154 ST)

ron a *Lumen*; las copias del show que se mandan a las cadenas de TV cuestan unos \$200 cada una.

Los únicos gastos que *Lumen* no afronta son la salida al aire del programa o las traducciones a otros idiomas que se hacen del inglés original, dijo Arons.

El show puede exhibirse en videocassette en aquellos lugares donde no llegue la TV, afirmó. En Africa, por ejemplo, el programa católico comenzó la primera fase de "un plan de evangelización de

**JESUS TE AMA.**



¿Estás triste, solo, lejos de tu Iglesia Católica? Regresa a ella... Llámanos, oraremos por ti.

Línea de oración  
24 horas  
**Comunidad Cristo Rey**  
227-7770

# Juan Diego pronto a los altares

**Se espera que el Papa canonice al indio a quien se apareció la Virgen de Guadalupe**

TORREON, México (CNS).- Los obispos mexicanos dijeron que es casi cierto que el papa Juan Pablo II canonizará a una de las figuras religiosas del país, dispensando algunos de los pasos usuales en la declaración de santidad.

Oficiales de la Iglesia mexicana dijeron que hay una gran probabilidad de que el Papa canonice a Juan Diego, el indio mexicano a quien se le apareció la Virgen en 1531.

Diego no ha sido beatificado, como es normal antes del paso final de la canonización. Un vocero dijo que el pasar por alto ese paso es raro pero no sin precedentes.

"No hay una certeza absoluta... Hay una gran probabilidad pero la garantía absoluta debe venir del Santo Padre cuando diga "Voy a beatificar o a canonizar a Juan Diego," dijo el arzobispo de Monterrey, Adolfo Suárez Rivera.

La canonización sería la culminación de un largo proceso de la iglesia mexicana.

Pero los obispos, en su comu-



El dibujo muestra al obispo de México Juan de Zumárraga arrodillado frente a la imagen de la Virgen impresa en el sarape de Juan Diego.

nido de prensa podrían estar adelantándose al Papa, la autoridad final de la Iglesia en cuanto a la declaración de santidad.

"Creo que la canonización sería la mayor sorpresa que el Santo Padre daría a todo nuestro pueblo," dijo el arzobispo Suárez.

Añadió que los obispos mexi-

canos esperan que el Papa anuncie la canonización "mucho antes" que deje el Vaticano para su visita de 8 días a México el 6 de mayo.

El vocero de la Conferencia de Obispos, el obispo auxiliar de Ciudad México, Genaro Alamilla Arteaga, dijo que el Vaticano ha

indicado que la canonización se realizará porque "el proceso está completo."

"Juan Diego pasó la investigación histórica y la teológica muy bien," dijo el obispo Alamilla. Añadió que un grupo de cardenales y personal del Vaticano deben revisar las investigaciones y después informar al Papa "que toda la documentación está en orden."

Aunque la autenticidad de la causa de santidad de Juan Diego aún se debate en México, los obispos dijeron que los oficiales del Vaticano han demostrado que la Virgen de Guadalupe se apareció al campesino indígena en 1531 sobre la colina de Tepeyac. El lugar está ahora dentro del área metropolitana de la Ciudad de México, unas millas al norte del lugar donde estuvo la antigua capital azteca.

Una imagen de la Virgen, con rostro y vestimenta indígena apareció impresa milagrosamente sobre el sarape (una especie de poncho) que llevaba Juan Diego y que hoy se venera como reliquia en la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en la ciudad de México. La basílica atrae peregrinaciones de todo el mundo. La Virgen de Guadalupe es la Patrona de las Américas. ♦

## Católicas se expresan sobre el aborto

**En audiencias públicas y privadas el arz. de Milwaukee escuchó a las mujeres**

MILWAUKEE (CNS).- El arzobispo de Milwaukee Rembert G. Weakland, ha oído abrumadores sentimientos provida en los dos foros públicos convocados por él mismo para escuchar a las mujeres. Pero en una sesión privada los sentimientos expresados fueron distintos.

En las dos sesiones abiertas a las que asistieron cerca de 200 mujeres, el arzobispo casi no oyó nada de las mujeres a quienes las sesiones habían esperado atraer: católicas que no aceptan las enseñanzas de la Iglesia sobre el aborto.

Sin embargo, en una sesión privada a la que asistieron cerca de 60 mujeres sí hubo una amplia gama de opiniones acerca de las enseñanzas católicas sobre la sexualidad humana.

Los foros del arzobispo Weakland son un esfuerzo sin precedentes de parte de un obispo católico para explorar la brecha que se abre entre las enseñanzas de la Iglesia sobre el aborto y aquellas mujeres católicas que han rechazado tales enseñanzas.

Un estudio de 1988 del Instituto Guttmacher, una rama de Paternidad Planificada, dijo que el 31.5 % de las mujeres que se han hecho abortos son católicas.

Anunció los foros poco después de la reunión general de noviem-

bre de los obispos de Estados Unidos, cuando reafirmaron su continua oposición al aborto, para saber las opiniones sobre el tema desde otro punto de vista que no fuera el masculino.

El arzobispo Weakland abrió cada foro con la reafirmación de las enseñanzas católicas contra el aborto y el valor de la vida en todas las formas, desde la concepción hasta la muerte.

Los participantes se dividieron en dos grupos de unos ocho miembros, incluyendo un moderador. El arzobispo Weakland y el obispo auxiliar Richard J. Skiba fueron de mesa en mesa para escuchar.

Después de las discusiones en pequeños grupos, el moderador hizo un reporte sobre las conclusiones alcanzadas por el grupo. A esto siguió un segmento de micrófono abierto en que se les dio a los participantes un minuto para presentar sus opiniones.

"En las audiencias abiertas nos pareció que atraíamos mujeres que son extremadamente coherentes en su posición provida," dijo Maureen Gallagher, delegada para coordinar las sesiones.

"Esto está bien, pero parece inhibir a la gente que está buscando y cuestionando y tienen puntos de vistas que disienten de los participantes," dijo.

Los grupos en cada uno de los foros públicos la tomaron con el término "pro elección."

Un moderador lo denominó "un juego de palabras. Se usa sólo porque suena mejor que pro aborto."

Los grupos en la segunda sesión pública compararon el término

"proelección" al de "promuerte."

En las audiencias privadas los participantes algunos pidieron un cambio en la prohibición de la Iglesia sobre los anticonceptivos artificiales. Otros preguntaron si había acuerdos morales, médicos o políticos a los que pudiera llegar en los debates sobre el aborto.

Se compilará un reporte escrito de todas las sesiones y se le dará al arzobispo Weakland.

## Van a traducir los diarios de Romero

**El arzobispo de El Salvador mantuvo un diario desde 1967**

WASHINGTON (CNS).- En conmemoración del décimo aniversario del asesinato del arzobispo salvadoreño Oscar A. Romero, el 24 de marzo la Conferencia Nacional de Obispos Católicos decidió traducir y publicar los diarios del prelado asesinado.

El arzobispo de los Angeles Roger M. Mahony, dijo en una declaración el 22 de marzo que el arzobispo Romero "nos pertenece a todos nosotros; a todos los que trabajan por la justicia y por la paz en el mundo, especialmente en América Central, especialmente en su amado El Salvador."

El arzobispo Mahony visitó El Salvador para un simposio en el aniversario de la muerte del arzo-

El reporte incluirá el contenido de las cartas que el arzobispo dice que ha recibido desde que anunció su intención de hacer los foros. Lo que me dicen por carta, dijo el arzobispo, no coincide con los puntos de vista provida expresados en la sesión.

El arzobispo Weakland preparó una respuesta escrita después que sea publicado a finales de la primavera o principios del verano.

bispo de El Salvador.

El arzobispo Romero fue asesinado el 24 de marzo de 1980, mientras celebraba misa en el hospital de la Divina Providencia. Nadie ha sido enjuiciado por su muerte. Se sospecha de los derechistas escuadrones de la muerte.

Fue nombrado arzobispo de San Salvador en 1977 y en los últimos dos años de su vida mantuvo un diario de sus actividades y reflexiones de los sucesos diarios.

La arquidiócesis de El Salvador está publicando los diarios en conmemoración del aniversario. También se planea pedir al Vaticano empezar la causa de santidad del arzobispo Romero.

Desde su muerte, el arzobispo Romero "se ha convertido casi en una figura universal, invocada por personas de diferentes denominaciones o y hasta personas sin ningún credo religioso," dijo el arzobispo Mahony. ♦

¿IGNORAN QUE CUANTOS FUIMOS BAUTIZADOS EN CRISTO JESUS, FUIMOS BAUTIZADOS EN SU MUERTE?

FUIMOS, PUES, CON EL SEPULTADOS POR EL BAUTISMO EN LA MUERTE, A FIN DE QUE AL IGUAL QUE CRISTO FUE RESUCITADO DE ENTRE LOS MUERTOS POR MEDIO DE LA GLORIA DEL PADRE, ASI TAMBIEN NOSOTROS VIVAMOS UNA VIDA NUEVA.

ROMANOS 6:3-4

CEMENTERIOS CATOLICOS DE LA ARQUIDIOCESIS DE MIAMI



# Una escultura que es un símbolo de vida

*Un miembro de los Caballeros de Colón esculpió a la Virgen con el niño como un mensaje pro vida*

**Prent Browning  
The Voice**

En solo un mes la escultura en cristal de la Virgen María acunando a su niño ha conquistado el corazón de los Caballeros de Colón del norte de Miami.

Creada por uno de sus miembros, Emmett McLoughlin, la estatua está en la puerta del edificio de los Caballeros de Colón de 13300 N. Memorial Highway.

El mensaje pro-vida de la obra se enfatizó durante la ceremonia del pasado 16 de marzo, en la que estudiantes de Pace High School leyeron oraciones y poemas acerca del valor de la vida de los niños no nacidos.

"Yo visualicé el niño como un regalo para el mundo", dijo McLoughlin, de 44 años, al referirse a la escultura, que consta de 3 paneles de cristal con los que se logra un efecto tridimensional. En el primer panel aparecen las manos de María; en el tercero la imagen de la Virgen y en el panel del medio las manos forman un vientre donde reposa el bebé; la obra completa está iluminada desde la base y tiene unos 5 pies.

McLoughlin, carpintero de profesión, explica que desde hace unos 15 años trabaja con cristal y que es un proceso complicado. "Es difícil y lleva mucho tiempo. Tiene que gustarte mucho para

hacerlo", asegura el artista, quien califica de 'compulsión' su pasión por el cristal. Y agrega: "Lo veo en mi mente y tengo que correr a hacerlo".

Para los Caballeros de Colón el valor de la escultura no es sólo estético, sino también un símbolo de su posición pro-vida. Así lo afirma el Gran Caballero Kevin Seifried. "No vamos a golpear a la gente en la cabeza, pero sí a demostrarles que nuestro homenaje de Respeto a la Vida, está hecho con clase...y estilo"♦



Emmett McLoughlin revisa la base de su escultura de cristal. Foto Prent Browning/The Voice.

## Los Caballeros de Colón mejoran su imagen

**Prent Browning  
The Voice**

El compromiso de los Caballeros de Colón con su comunidad va más allá de las apariencias. Por eso están remodelando su sede en Miami.

Los esfuerzos de los Caballeros de Colón por embellecer su propiedad, de 13300 North Memorial Highway, han ido desde la capa de pintura que han dado a su edificio hasta la estatua de cristal que han colocado en la puerta, la cual, igual que el mural de tamaño natural que cubre las paredes, han mejorado su imagen al punto de aumentar considerablemente su membresía.

Pero estas son sólo algunas de

las mejoras. En los últimos años, al oeste del edificio, los Caballeros han creado un parque, en el que plantaron cientos de árboles y plantas; letreros y luces brillantes rodean el estacionamiento y para el verano esperan tener una señal en cada espacio que diga; "Bienvenido a los Caballeros de Colón".

Son cosas sencillas, pero no deben considerarse triviales, dijo el Gran Caballero Kevin Seifried.

"Me parece muy importante que usemos la palabra 'bienvenido' en nuestro local", afirmó. "Tenemos mucho contacto con el público, porque a veces usan nuestro salón para bodas o recepciones y algunos grupos comunitarios utilizan nuestras instalaciones".

Y Siefred agregó que tenían un

papel que desempeñar en la comunidad, "más allá de lo que podemos hacer calladamente y sin ser vistos, por la Iglesia y las escuelas".

Las mejoras se han hecho sentir en la comunidad, dijo Seifried. Los apartamentos vecinos recientemente hicieron un esfuerzo por mejorar su apariencia.

El Gran Caballero califica la creación del parque como un 'evento sensacional' en la reciente historia del Consejo. "Desde entonces ha habido personas, antes inactivas, que han cambiado por completo".

Seifried dice que la razón principal de esta cooperación se debe a la popularidad de John Donohue, nombre del parque en honor de quien fuera secretario

de la organización durante 20 años y que murió hace 3 años. Y señaló que "a la gente le gustaba hacer cosas para ese hombre", un padre de familia que disfrutaba de los picnics al aire libre.

Hace algunos años se discutió la posibilidad de vender la tierra adyacente al edificio, pero en vez de eso el Consejo recolectó \$7,000, puso una cerca alrededor del parque y construyó mesas de picnic. Ahora tienen asientos para 150 personas en el parque Donohue.

"El parque está cambiando la perspectiva de la gente sobre los Caballeros de Colón", aseguró Seifried. "Ofrece a la gente una nueva razón para hacerse partícipe, un nuevo incentivo para hacer cosas, y una cosa conduce a la otra"♦

## Serenidad.



Hoy, podemos ayudar a nuestros seres queridos preparándonos inteligentemente para el momento del descanso final.

En Nuestra Señora de la Merced, usted encontrará - en un marco de serenidad espiritual - las opciones, el considerado asesoramiento profesional y los términos de financiamiento que le permitirán hacer esos arreglos para el mañana.

Permítanos ayudarle ahora. Solicite información sobre nuestros programas de "pre-necesidad" y decida con serenidad los planes que mejor satisfagan sus deseos.

CEMENTERIO

### Nuestra Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street, Miami, Florida 33172

Horas de oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.  
Sábado, 8:00 A.M. a 12:00 P.M. • Domingo, por cita previa.

Para información adicional, llame al: 592-0521

## Sacerdote de Miami va a servir a la Curia Romana

El arzobispo Edward McCarthy ha anunciado que el sacerdote que dirige la Oficina del Tribunal arquidiocesano ha sido invitado a servir como miembro de la Curia Romana Vaticana.

El Padre Andrew Anderson, Vicario Judicial de la Arquidiócesis de Miami y párroco de San Maximiliano Kolbe en Pembroke Pines, ha aceptado la posición con la Congregación Vaticana para el Culto y los Sacramentos.

La Curia Romana es el sistema de organización papal para asuntos de administración de la Iglesia Católica. El padre Anderson tendrá que ver con cuestiones de fe y moral, celebración, canonizaciones, y otras.

El arzobispo McCarthy felicitó al sacerdote y le deseó "todas las bendiciones de Dios en su servicio en la Santa Sede."

El padre Anderson tiene un doctorado en Ley Canónica de la



Para el P. Andrew Anderson será difícil despedirse de sus fieles de San Max.

Universidad de Santo Tomás en Roma. Fue ordenado en 1974 para la Arquidiócesis de Nashville, Tennessee, y vino para la Oficina del Tribunal de la Arquidiócesis de Miami en 1981.

Comentó que será difícil despedirse de sus fieles. Y dijo que "el sueño de todo sacerdote es una parroquia como la de San Maximiliano. Me siento agradecido de haber realizado ese sueño."

El arzobispo señaló que otros sacerdotes arquidiocesanos están fuera: Mons. Robert Lynch, Secretario General de la Conferencia de Obispos de Estados Unidos en Washington y el arzobispo Ambrose DePaoli, Nuncio Papal en Africa del Sur.♦

### PRIMERAS COMUNIONES - BODAS

RECORDATORIOS - INVITACIONES  
ARTICULOS RELIGIOSOS Y DE REGALO



International

REFLECTIONS inc.

3822 S.W. 8th Street  
Coral Gables, FL 33134  
(305) 444-0448

# Grandes planes por el V Centenario

**Toda la nación se prepara para celebrar el advenimiento del catolicismo al Nuevo Mundo**

Por Robert L. O'Steen  
Editor The Voice

Todavía no se ve... Pero será algo grande. Y cada diócesis en Norteamérica va a tener un coordinador para ello. Habrá programas especiales de televisión, seminarios, concursos de ensayo, participación de universidades católicas, una carta pastoral de los obispos de Estados Unidos, una misa especial aprobada por el Papa...

Y esto es sólo una pequeña parte. Se está planeando mucho más. ¿Y por qué no? Después de todo, son 500 años.

Cinco siglos desde que Cristóbal Colón trajo el cristianismo al hemisferio occidental, cambió la historia del mundo y alteró la cultura y vidas de millones de personas.

Por supuesto, el V Centenario es en 1992, "quinientos años después de que Colón surcara el profundo océano," como puede recitar cualquier escolar. Pero este evento tan importante debe planearse muchos meses antes del V Centenario.

Y muchos historiadores han llamado a todo esto "El Momento Católico". Y los obispos lo ven como una oportunidad de retomar ese día, y avanzar en el mundo de hoy con la misión que la Iglesia empezó en el Nuevo Mundo siglos atrás: la evangelización...

Será un momento para preguntarnos si estamos viviendo de acuerdo con la fe, dijo el arzobispo Edward McCarthy que es el presidente del Comité de los obispos de Estados Unidos para la observancia del 5to. Centenario de la Evangelización en las Américas.

"Será un momento para redescubrir nuestra fe" dijo. Señaló que la Arquidiócesis se adelantó en algunos años de muchas maneras, en su promoción de la evangelización y el proceso del Sínodo por varios años ahora.

Y aunque el Centenario suena como una trompeta de júbilo por los siglos de logros y educación, trabajo social y evangelización, no será una "celebración."

En la carta pastoral, en preparación, los obispos reconocieron que el advenimiento del cristianismo y la cultura europea al hemisferio occidental no ha sido sin dolor.

"Lo que conmemoramos no es el 'descubrimiento' de América, el hogar ancestral de sus pueblos nativos, sino la llegada del Evangelio a este Continente," dice la carta en el primer borrador.

Al mismo tiempo que reconoce que algunos falsos representantes del cristianismo explotaron a los nativos y que el asentamiento de los españoles trajo

nuevas enfermedades, la carta añade que "pensamos en los quinientos años de evangelización y recordamos las lecciones del pasado y miramos hacia el futuro en el cual tenemos el reto de llevar acabo el trabajo que empezaron nuestros hermanos y hermanas hace tanto tiempo."

El arzobispo McCarthy también señaló que además de las injusticias a los nativos americanos, los africanos también fueron traídos para ayudar en la

**... "lo vemos como una maravillosa oportunidad para hacer un esfuerzo masivo por renovar la vida y compartir la fe en nuestra nación."**



Arz. Edward McCarthy

sigan las tres fases mencionadas.

Se está produciendo un programa de televisión en ABC y en las cadenas hispanas de televisión, además de segmentos de radio, carteles y volantes.

Se está promoviendo un Plan Nacional de Pastoral para los hispanos, otro Plan Nacional para los católicos negros y programas con los nativos norteamericanos como medios de construir la comunidad y la fe. Se están planeando intercam-



Los estudiantes del Mons. Edward Pace High, Christopher DeStefano y David Silva fueron dos de los cinco artistas que contribuyeron a hacer el mural para el edificio de los Caballeros de Colón. El mural fue presentado oficialmente a la comunidad, al condado y a la ciudad ayer 7 de abril a las 7:30 p.m. Foto Prent Browning, The Voice.

expansión hacia occidente.

"Por eso no lo consideramos una celebración sino una observancia," dijo, en que la Iglesia puede construir y evangelizar apoyada en su compromiso actual de promoción de la justicia y los derechos humanos en el hemisferio.

"Lo vemos como una oportunidad de auspiciar celebraciones de acción de gracias, petición, renovación de compromiso y también expiación de nuestros errores. Pero especialmente, lo vemos como una maravillosa oportunidad para hacer un esfuerzo masivo por renovar la vida y la experiencia compartida de fe en nuestra nación."

Los eventos tendrán tres aspectos:

Histórico  
Observancia  
Evangelización

**Histórico**

Los colleges católicos auspiciarán conferencias y exhibiciones.

Serán ofrecidos premios por investigaciones a varios niveles, libros, traducciones y ensayos sobre la historia católica y la evangelización en Estados Unidos.

Se producirán artículos y programas en los medios de

comunicación.

La Sociedad de Extensión Católica está haciendo un calendario de fechas históricas

Se está considerando hacer una exhibición que vaya por distintas ciudades,

**Observancia**

Se promoverá una misa especial de Acción de Gracias aprobada por el Vaticano con

**"Lo que conmemoramos no es el descubrimiento de América... sino la llegada del Evangelio a este Continente."**

los Obispos de EEUU y latinoamericanos y norteamericanos para los eventos del Centenario.

Se publicará una carta pastoral "Que suene la trompeta del júbilo," probablemente en 1991.

Se tratará de que los temas del centenario se incluyan en todas las actividades de la Iglesia y en las conferencias de la nación, a

niveles locales así como coordinadas con el estado y las observancias cívicas locales.

Se promoverán peregrinaciones y espectáculos a lugares históricos de interés para la Iglesia.

El último acto será una observancia conjunta de los obispos de Estados Unidos y América Latina en una convocación del hemisferio en Santo Domingo en 1992.

**Evangelización**

Tendrá lugar en tres fases: 1990, concientización, promoción y organización.

1991, renovación personal y parroquial.

1992, llegar al nivel local a través de la oración, visitas a hogares, eventos de solidaridad intercultural, servicios comunitarios y de barrio

Están designando coordinadores diocesanos. Ya han sido nombrados 110. Se reunirán en Houston en la Conferencia Nacional de Evangelización este verano para un entranamiento especial para la formación de grupos parroquiales.

Se está preparando un manual de recursos materiales para ayudar a la diócesis y las organizaciones parroquiales que

bios y proyectos conjuntos entre América Latina y la del Norte para promover el entendimiento hemisférico y sensibilidad a las diferencias culturales.

La cruz presentada a los obispos de Norteamérica (y otra a los obispos latinoamericanos) por el Papa en Santo Domingo en 1984 está viajando por todos los Estados Unidos como un recordatorio de sus palabras de entonces que decían "con el poder de la Cruz que hoy se da a los obispos de cada nación, con la antorcha de Cristo en sus manos y lleno de amor por todos, la Iglesia de la nueva evangelización va adelante."

La cruz estará disponibles para los eventos llamando a la Oficina del V Centenario (202) 541-3151.

Y todo esto es sólo una parte. Manténganse en sintonía.

"Lo vemos como un momento único," dijo el arzobispo McCarthy en *Aurora*, el boletín del Centenario, "como el momento en que fieles a quienes han proclamado la Buena Noticia durante 5 siglos, nos dispongamos para una nueva conversión del corazón y un nuevo fervor en la vivencia y testimonio de compartir el Evangelio de Jesucristo en nuestra tierra." ♦

# Simplifica tu vida y hallarás a Dios

*Ese fue el mensaje que los ermitaños predicaron en la parroquia de St. John Neumann*

Por Ana Rodríguez  
Corresponsal The Voice

Los ermitaños eran jóvenes... Pero su mensaje era muy antiguo: Despojen sus vidas hasta la más desnuda necesidad. Sólo entonces encontrarán a Dios.

Los suburbios del Sur de la Florida pueden estar muy lejos del desierto de Sahara. Y el apresurado ritmo de nuestro mundo tecnológico puede estar a años luz de la tranquila soledad experimentada por el profeta Elías en Monte Carmelo. Pero el padre David Denny y la madre Tessa Bieleck se las arreglaron para unir ese tiempo y ese espacio cuando predicaron una misión de Cuaresma esta semana en la parroquia de St. John Neumann en el sur de Dade.

**"Quitemos todo lo que es superficial... Concentrémonos en lo que está pleno de significación."**

Los dos son ermitaños apostólicos en la orden de los Carmelitas, parte de una original comunidad de sólo 18 hombres y mujeres: 9 en Colorado y 9 en Nueva Escocia. Encuentran sus raíces en el profeta Elías, pasan la mayor parte de su tiempo en oración y soledad, leyendo, cuidando su jardín, produciendo casetes sobre espiritualidad y publicando revistas religiosas. Viajan para compartir la "sabaduría" que han alcanzado. "No estamos huyendo de nada," dice la madre Tessa, abadesa de ambas comunidades que fueron fundadas hace 30 años por el padre William McNamara O.C. "Vamos hacia

lo que es más profundo y real en un mundo que se está volviendo más superficial y artificial."

A pesar de sus 46 años, parece mucho más joven. Con su pelo largo peinado en una cola de caballo que acentúa su aire juvenil, la madre Tessa de ninguna manera tiene la imagen estereotipada del ermitaño. Y ya ha pasado 24 años en la comunidad.

También joven de edad y de espíritu, el padre Denny ha estado en la comunidad por 15 años. Lo que le atrajo a la orden, dijo, fue encontrarse otros miembros — todos en los 30 y 40 años. "No eran fracasados que escapaban de la realidad. Era gente de talento que se había embarcado en esta aventura.

Considera su vocación como un esfuerzo "para preservar los más profundos valores cristianos que mantienen a una sociedad sana, que después es capaz de diseminar esos valores y esos conocimientos."

De hecho, la madre Tessa y el padre Denny fueron invitados a St. John Neuman porque una encuesta reveló que los fieles estaban anhelando una vida de oración más profunda según Myrna Gallagher, directora de Educación Religiosa de la parroquia. "El mundo es tan vertiginoso," dijo. "Y necesitamos mostrarle a la gente cómo orar en medio del mundo... para que puedan empezar a ver a Dios dondequiera."

(En toda la Arquidiócesis, el Sínodo encontró la misma preocupación. En un decreto final (#111) la Arquidiócesis se comprometió "al crecimiento de los fieles como un pueblo santo, un pueblo de oración." El padre Denny dice que no está sorprendido por estos anhelos. "Cada uno tiene una dimensión monástica en sus vidas, que simplemente tiene que ver con la más importante relación con



promedio de padres y madres que trabajan deba abandonar a su familia por y salir corriendo para el desierto. Pero sí requiere que vivamos "heróicamente" dentro de nuestras circunstancias, dice la madre Tessa. "Hay que ir contra la cultura. Hay que cambiar el sistema de valores; no sucumbir al materialismo. La mayoría de la gente quiere más de lo que necesita."

Su consejo: que "busquen un estilo de vida simple que les permita vivir más humanamente."

**"Hay que cambiar el sistema de valores; no sucumbir al materialismo."**

Madre Tessa Bieleck



**La violencia, el caos, la ruptura familiar, están directamente relacionadas con el hecho de que hemos perdido nuestra visión moral."**

Padre David Denny

Después, dice el padre Denny "empiecen una disciplina de oración. Empiece con 10 minutos al día y "conscientemente ejerciten sus poderes de concentración" que han sido opacados or las rápidas imágenes de la televisión. "Con un pequeño esfuerzo podemos aprender a leer. Con un pequeño esfuerzo podemos aprender a meditar."

Haga tiempo también para leer los evangelios "bajo una nueva luz — no como la letra muerta sino como la palabra viva. Creo que nos encontraremos dirigiéndonos de una manera muy personal a Dios." Con el tiempo, dice el ermitaño, la oración se convierte "en un gusto adquirido." Y vital. "La acción sin contemplación es ciega. Mientras más activa sea nuestra vida, necesariamente se convierte en más contemplativa," dice. La inspiración que viene a través de la oración da la energía para actuar inteligente y sabiamente."

Palabras sabias, cuyo eco resuena a través de los siglos. ♦

Dios."

El problema con el mundo moderno, dice, es que hemos perdido de vista esa relación, hemos escondido a Dios "que está más cerca de nosotros de lo que lo estamos de nosotros mismos," hemos escondido lo divino bajo la avalancha de actividad y maquinarias.

De todo nuestro progreso tecnológico, el padre Denny dice que "a penas hemos sobrepasado la era de piedra."

De hecho "no estamos tomando a Dios lo suficientemente en serio como una cultura

total, y estamos sintiendo los efectos de esto," insiste. "La violencia, el caos, la ruptura familiar, están directamente relacionadas con el hecho de que hemos perdido nuestra visión moral. No tenemos más esa visión. La vida, la oración y la contemplación están a un bajo nivel. El resultado es el caos."

La solución es obvia, dicen los ermitaños. "Quitemos todo lo que es superficial, todo lo que no es esencial. Concentrémonos en lo que está pleno de significación."

Eso no quiere decir que el

## Miami sede de la III Conferencia mundial Provida

Miami será la sede de la VIII Conferencia de Vida Humana Internacional. Más de 40 expertos y activistas provida se reunirán en el hotel Airport Hilton para enfatizar el valor de la vida.

En las ponencias se tratarán temas que van desde los bebés de probeta y el SIDA hasta la nueva droga abortiva RU-486.

Vida Humana Internacional es una organización en favor de la

vida y de la familia activa en 80 naciones. Tiene más de 29 oficinas en 5 continentes que incluye la sede para América Latina en Miami.

El Papa Juan Pablo II elogió la labor que realiza la Oficina creada en 1980. "Están haciendo el trabajo más importante en el mundo," le dijo a su fundador, el padre Paul Marx.

Entre los conferencistas

hispanos estará el doctor Carlos Pérez Avedaño, activista de pro vida de Guatemala y coordinador para América Central de la Federación Mundial de Médicos que respetan la Vida Humana y la coordinadora para América del Sur, Dr. Olga Reyes, de Ecuador.

Se iniciará el 18 de abril a las 7 de la tarde con una misa por el obispo auxiliar de Miami, Mons. Agustín Román. Darán la bienve-

nida el padre Marx, presidente de Vida Humana Internacional y Magaly Llaguno coordinadora para América Latina.

La conferencia que incluye más de 60 charlas, 15 de las cuales serán en español, termina el domingo 22 de abril. Para los médicos y enfermeras hay una cuota especial de inscripción de \$30.00 por persona. Las enfermeras podrán obtener créditos

profesionales. La cuota general de inscripción es de \$50.00 por familia y \$30.00 por persona.

Al finalizar el congreso habrá un retiro provida a las 2 p.m. en St. Dominic, 5909 N.W. 7 calle.

Haga sus reservaciones para hospedaje directamente en el Hotel Airport Hilton, 5101 Blue Lagoon Drive, Miami, Fla. 33126. Telf. 262-1000.

Para información: 662-1497 ♦



# No puede haber cristianismo sin justicia

Más de 60 religiosos, religiosas, sacerdotes y laicos asistieron a la Tercera Conferencia Anual auspiciada por los Servicios Comunitarios Parroquiales del CCS de la Arquidiócesis de Miami



*"No estamos llamados a dar limosnas caritativas. Estamos llamados a hacer justicia. Es más difícil Pero es el mensaje del Evangelio."*

Hna. Clare Fitzgerald

Foto Ana Rodríguez-Soto The Voice

Ana Rodríguez Soto The Voice

La súplica del pobre, el hambre de los desamparados, el llanto de los niños abandonados: si no estás haciendo nada para ayudar, no puedes llamarte cristiano.

Ese fue el "preocupante" mensaje repetido una y otra vez la semana pasada por una "sabia mujer del este" y algunos abogados que representan a los niños, a los desamparados y a los adictos a las drogas y el alcohol.

Hablaron ante unos 60 laicos, religiosos y sacerdotes, que asistieron a la tercera Conferencia Anual del Ministerio Social Parroquial, patrocinada por los Servicios Comunitarios Parroquiales de la Arquidiócesis.

El propósito de la misma fue concientizar a los católicos acerca de los problemas que permanecen más allá de la puerta de su casa e inspirarles y capacitarles a que se involucren personalmente en algún ministerio.

La hermana Clare Fitzgerald, conferencista subrayó que la

preocupación principal de los "Lázarus del siglo XX", "no es algo opcional. Es algo inherente al seguimiento de Jesús".

Además, agregó, "no estamos llamados a brindar limosnas caritativas. Estamos llamados a hacer justicia. Es más difícil, pero es el mensaje del Evangelio".

Presentada como una "sabia mujer", la hermana Clare pertenece a la congregación religiosa School Sisters of Notre Dame y dirige el Programa de Liderazgo de las Escuelas Católicas de la Universidad de Boston. Ha dedicado su vida a la educación y ha servido como presidenta de la Conferencia de Liderazgo de Religiosas y miembro de la Comisión Vaticana sobre el Estudio de la Vida Religiosa en los Estados Unidos.

La energética religiosa resumió el énfasis de la Iglesia y su interés por la justicia hasta el Segundo Concilio Vaticano y afirmó que los cristianos de hoy en día enfrentan la difícil situación de "arriesgar la

credibilidad del mensaje evangélico. Si de veras lo crees ¿qué significa hoy según Jesús? ¿Y qué significa seguir a Jesucristo? El llegó a los pobres, a los marginados, a los proscritos".

Citando al teólogo Karl Rahner, se refirió a la mentalidad que adoptó el catolicismo después de la Reforma Protestante como "mentalidad asediada"; la Iglesia, encerrada en sí misma, se volvió autoritaria y legalista y "no tuvo nada que decir al mundo durante más de 400 años".

Pero después de Vaticano II, la Iglesia "no pudo seguir callada", dijo la hermana Clare, y hoy en día "está avanzando hacia otra dimensión con el mensaje del Evangelio".

Mientras el catolicismo anterior al Vaticano II estuvo caracterizado por "una gran

caridad", que consistió en tratar de mejorar las cosas "dentro del orden social establecido"; después del Vaticano II "vamos a cuestionar el sistema y las estructuras", dijo la hermana Clare. "Vamos a pedir justicia a las estructuras...y hasta a la Iglesia se lo vamos a pedir".

La base, es que "no se puede escapar a la Encarnación. Jesús vino y dejó un mensaje; si Él no hubiera venido tendríamos excusas, pero Jesús vino".

Otros conferencistas se hicieron eco de sus señalamientos y pusieron ejemplos concretos de la Encarnación.

Un desamparado, por ejemplo, pudiera ser cualquiera de nosotros, dijo Pedro José Greer director de la clínica para indigentes Camillus House, de Miami.

Aunque preferimos pensar en

los desamparados como enfermos mentales o adictos a las drogas y el alcohol, dijo el médico cubano, diversos estudios han encontrado que menos de una tercera parte tiene problemas mentales.

Mientras que el nivel de abuso de drogas entre los desamparados de la ciudad tiende a ser alto, es muy bajo entre las madres solteras y los niños, quienes representan un 36% de los aproximadamente 15,000 desamparados de Miami.

"La indigencia no es el problema. La indigencia es el resultado de muchos problemas sociales", dijo el Dr. Greer y citó a continuación problemas tales como la falta de viviendas baratas, la ruptura de las familias, el mínimo jornal diario, y el sistema educacional, que les falla a los estudiantes y a los padres que trabajan, ya que no cubre sus necesidades.

Pero tirar piedras al gobierno, o cambiar la sociedad, no es la solución, dijo el Dr. Greer. "Es nuestra responsabilidad hacer algo. Vamos a salir y a hacerlo."

Fintan Muldoon, otro conferencista, dijo que "en la Iglesia tenemos una tendencia a confiar en el estado para que se enfrente al problema. Hemos olvidado la tradición en que la Iglesia cuida a sus hijos".

Muldoon, quien dirige la agencia Servicios de Bienestar Infantil de los Servicios Comunitarios Católicos, dijo que según las estadísticas uno de cada cuatro niños del condado de Dade vive en la pobreza.

Pero "si nuestra comunidad no ve eso como un problema, no estamos haciendo mucho por resolverlo", aseguró. "No es el problema de otras personas. Es el nuestro."♦

## Tiene ventajas hacer un censo parroquial

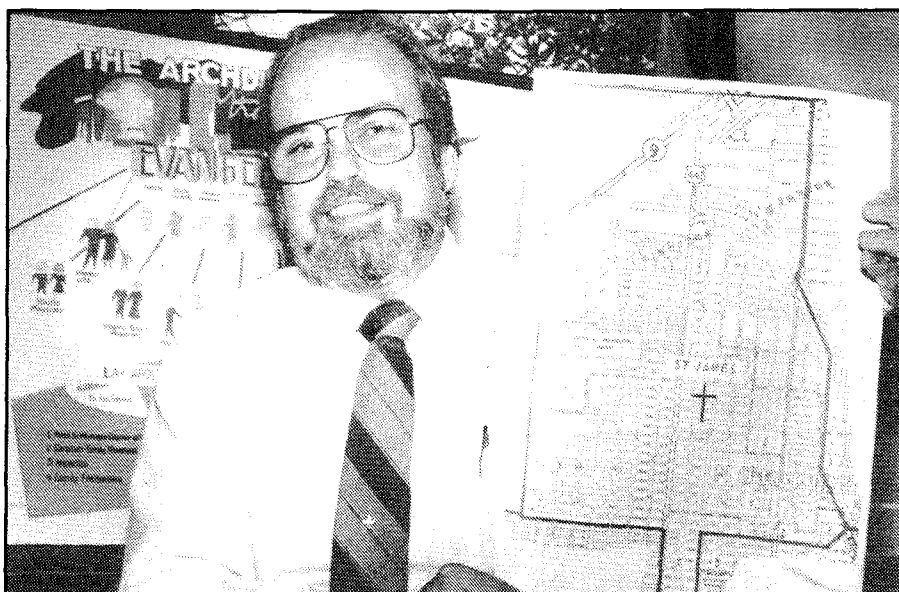
*Cada parroquia está haciendo su propio censo según las orientaciones del Sínodo*

Ana Rodríguez-Soto Corresponsal The Voice

El gobierno de Estados Unidos no es el único en realizar un censo este año. Para cumplir con los decretos del Sínodo sobre la evangelización, a cada parroquia en la Arquidiócesis se le pidió que hiciera su propio censo en 1990.

El propósito de las visitas a las casas es determinar, con objetividad y exactitud, "la realidad de la parroquia y la gente que la compone", dijo Bob Niles, coordinador de proyectos especiales de la Oficina de Evangelización.

Solamente con los resultados del censo en la mano, las parroquias pueden implementar programas de evangelización que realmente lleguen a la gente. Y



Bob Niles de la Oficina de Evangelización muestra el mapa del área que abarca la parroquia de St. James, Foto por Araceli Cantero, La Voz

ese es el mandato preciso del Sínodo:

●Todas las parroquias han de tener un Comité de Evangelización (el cual puede ser el Consejo Pastoral Parroquial) con programas basados en la realidad y la estructura de la parroquia. La preocupación de este comité debe ser alcanzar a

aquellos que no son de nuestra fe o que no son activos, así como la profundización de la vida evangélica de los miembros de la parroquia (Decreto #149)

●Bajo la guía del párroco, cada parroquia tendrá un Comité de Evangelización, el cual puede ser combinado con el Consejo Pastoral Parroquial. anualmente,

el Consejo Pastoral Parroquial evaluará cuán efectivamente la parroquia está cumpliendo su misión de evangelización (Decreto #590).

Niles ha estado visitando las parroquias y hablando con los párrocos desde mayo del año pasado, ofreciendo el apoyo de la Oficina de Evangelización durante cada etapa del censo. De hecho la Oficina ha recopilado una serie de textos que incluyen desde sencillas

cartas introductorias, hasta un cuestionario.

Este se ha utilizado exitosamente en otras diócesis y sería "mejor si todos utilizáramos el mismo modelo", comentó Niles. De esa manera, una vez que se han tabulado los resultados se podría tener una información exacta para toda la

Arquidiócesis.

La Oficina de Evangelización también entrena a los que van a realizar el censo y ayuda a evaluar los resultados al final, para ayudar a las parroquias a determinar "a dónde vamos desde aquí", dijo Niles.

Todavía sólo unas cuantas parroquias han acogido la idea. Gesu, del Downtown de Miami, que ya lo terminó, Saint Justin Martyr, de Key Largo, Saint James in North Miami y Mother of Our Redeemer, una parroquia nueva del noroeste de Dade.

"Los párrocos saben que el censo se necesita, pero lleva cierto tiempo encontrar a las personas indicadas para hacerlo. Se dan cuenta que implica mucho trabajo" aseguró Niles. "Es un trabajo enorme, pero creo que podemos hacerlo".

Mediante el programa de cuatro etapas de la oficina de Evangelización, Niles está

Continúa en la página 15



EN LA PARROQUIA DE SAN JUAN BOSCO

# LA PASION

## 20 años recreando la vida de Jesús

Por Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Durante más de 20 años la parroquia de San Juan Bosco ha convertido su Cuaresma en una pasión por la Pasión de Jesús.

Y tal ha sido su entusiasmo y perseverancia que ha logrado unir a católicos de muchas parroquias en un proyecto evangelizador a través del teatro que cada año llega al corazón de miles de personas.

"Es una bendición de Dios que nos unamos tanta gente para esta gran obra," dice Roberto García, 'el Chino', que lleva seis años actuando en la Pasión de San Juan Bosco como el padre de los apóstoles Santiago y Juan.

El ya no es de San Juan Bosco, pero cuando hay que ensayar La Pasión los límites parroquiales se rompen. Y es así que cualquier noche las semanas antes del Domingo de Ramos, el salón en los altos de San Juan Bosco se llena de gente de todo Miami, más de 150 personas que constituyen el elenco teatral de esta obra multitudinaria.

A todos les avisa Zulima Planas, que durante 15 años se ha encargado de los actores. Su esposo Rogelio hace de Centurión y ella misma es La Verónica. Pero su actividad es más difícil fuera del escenario: ayuda a vender tiques, con el vestuario y es el apuntador para quienes olvidan lo que han de decir en escena.

Zulima dice que el elenco es ya como familia y después de la obra, el Domingo de Ramos, todos se van a celebrar a un restaurante.

Dice que se lo merecen. Y no se puede negar, si se cuentan los cientos de horas de ensayos y preparativos.

Para Lorenzo Mesa la representación de la Pasión es una experiencia de unidad. Además de actuar de Pedro, es director asociado y con su esposa lleva también 15 años en el proyecto. "Esta es mi parroquia y esto es una reafirmación de mi fe," dice.

La Pasión de San Juan Bosco empezó en 1970 con el padre Andrés Coucello y como un proyecto para involucrar a la juventud.

"El primer año nos resultó difícil y tuvimos que salir a la calle para que nos ayudaran con los trajes," recuerda el P. Coucello que hoy está en la parroquia de San Hugo. Dice que "al ver que han pasado tantos años y que perdura, veo que es un regalo de Dios." Y reconoce que a pesar de las objeciones prime-

ras y los momentos difíciles, "desde el principio fue un éxito y se llenó el salón parroquial."

Es el mismo salón que hoy sirve para los ensayos. Juan Roig lo recuerda bien. Entonces tenía 38 años y le pidieron que ayudara con la narración.

"Me dijeron, vienes el día antes y lo lees."

Dos años más tarde Roig se hizo cargo de la Obra y no lo ha dejado desde entonces. Y no olvida el festival de música que tuvieron: que organizar par sacar fondos par la obra en 1971.

"Hicimos un escenario portátil con bambalinas y candilejas. Eramos unas 20 personas," comenta.

Aquello era cosa fácil comparado con el montaje de hoy, y los costes.

El alquiler del Dade County Auditorium les cuesta \$900 por día, y además hay que pagar a dos policías, taquilleras, acomodadores. Y hay que entregar \$1 dólar por billete vendido.

Pero el gasto mayor es los que Roig llama la tramoya: sonidistas, electricistas, 9 hombres para la escenografía...Y todo contro-

lado por uniones que exigen un promedio de \$17 por hora.

"Desde luego esto no es un negocio," dice Roig. Se paga con la venta de tiques y "una vez pagados los gastos, le damos el resto al Padre Emilio Vallina para el fondo de la Pasión del año próximo," explica Roig.

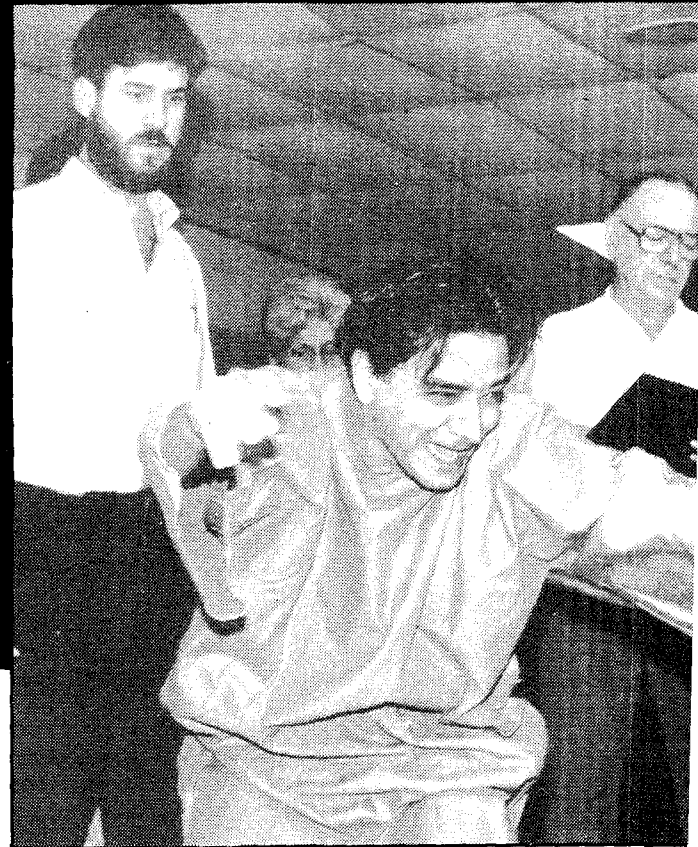
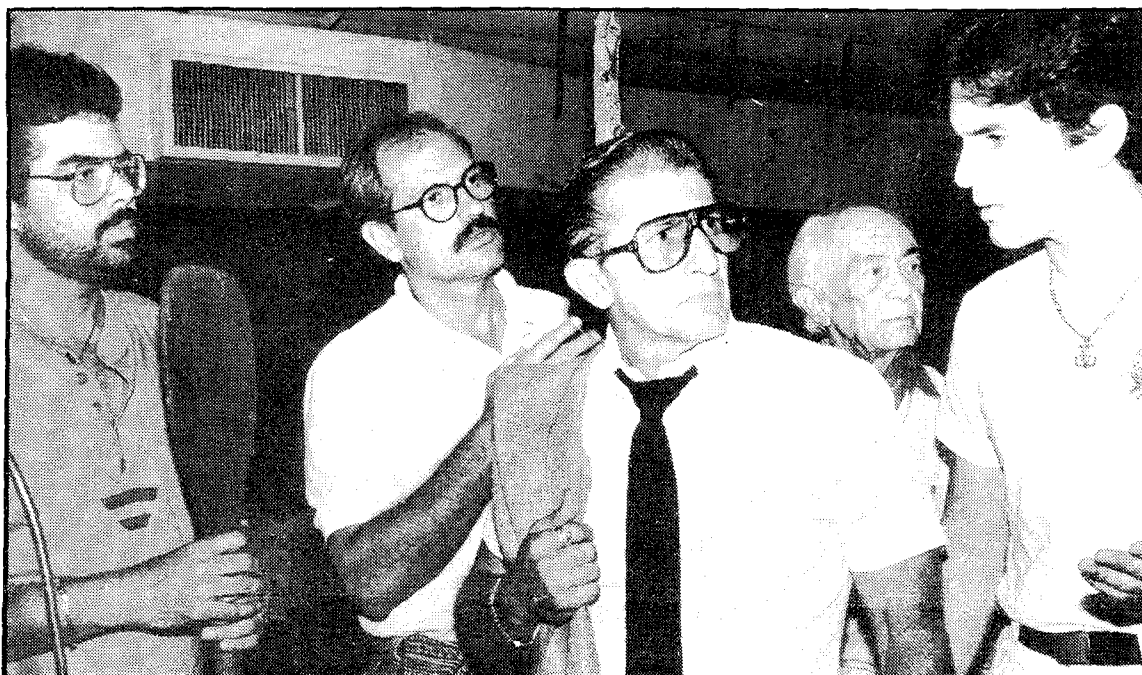
El sacerdote, párroco de San Juan Bosco es el primer entusiasta de la

Pasión. Fue el quien insistió en montar todo en un mes en 1983, cuando al haberse quedado sin teatro para hacerlo, les avisaron tarde con una vacante.

"Sí, hay que hacerlo aunque perdamos. Lo que importa es el mensaje," les dijo el padre Vallina.

Y se hizo de nuevo en el Domingo de Ramos.

"Es la tradición" dice Lucy San-



## Semana Santa en las parroquias

### San Lázaro.

•Jueves Santo 8:00 p.m. Eucaristía de la Cena del Señor. •Viernes Santo 12:30 Sermón de las 7 palabras. 10:00 p.m. Vía Crucis 10:30 p.m. Procesión del Silencio •Sábado Santo 10:30 p.m. Vigilia Pascual

### Saint Stephen:

•Jueves Santo 7:30 p.m. Misa de la Cena del Señor. •Viernes Santo 7:30 p.m. Vía Crucis. Representación de La Pasión 8 pm. •Sábado Santo 7:30 p.m. Vigilia actual Bilingüe.

### Saint John the Apostle

• Jueves Santo 8:00 p.m. Misa bilingüe de la Cena del Señor. Procesión del Santísimo y Adoración del Santísimo hasta medianoche. •Viernes Santo. 1:00 p.m. Sermón de las 7 palabras 3:00 p.m. Liturgia 7:30 p.m. Vía Crucis •Sábado Santo: 9:00 p.m. Vigilia Pascual bilingüe

### San Isidro

•Jueves Santo 8:30 p.m. Misa de la Cena y Adoración del Santísimo hasta la medianoche. •Viernes Santo 3:00 p.m. Vía Crucis 8:30 p.m. Liturgia 7:00 p.m. Sermón de las 7 Palabras •Sábado Santo 7:00 p.m. Vigilia Pascual bilingüe en Broward Community College •Domingo de Resurrección 11:15 a.m. Eucaristía en Broward Community College

### Santa Cecilia

•Jueves Santo 6:00 y 8:00 p.m. Misas en español 9:00 p.m. Adoración al Santísimo hasta la medianoche. •Viernes Santo 3:00 p.m. Oficios divinos 4:30 p.m. Sermón de las 7 palabras y Adoración de la Cruz 7:00 p.m. Oficios Divinos. Vía Crucis y Procesión por las calles. •Sábado Santo 10:00 p.m. Vigilia Pascual

### San Benito

Jueves Santo: 9:00 p.m. Misa de la Última Cena, 10:00 p.m. Adoración del Santísimo •Viernes Santo 3:00 p.m. Vía Crucis. 4:00 p.m. Sermón de las 7 Palabras 8:00 p.m. Pasión y Adoración de la Cruz 9:30 p.m. Vía Crucis procesional •Sábado Santo 8:30 p.m. Vigilia Pascual y Misa de Resurrección

### Santa Bárbara

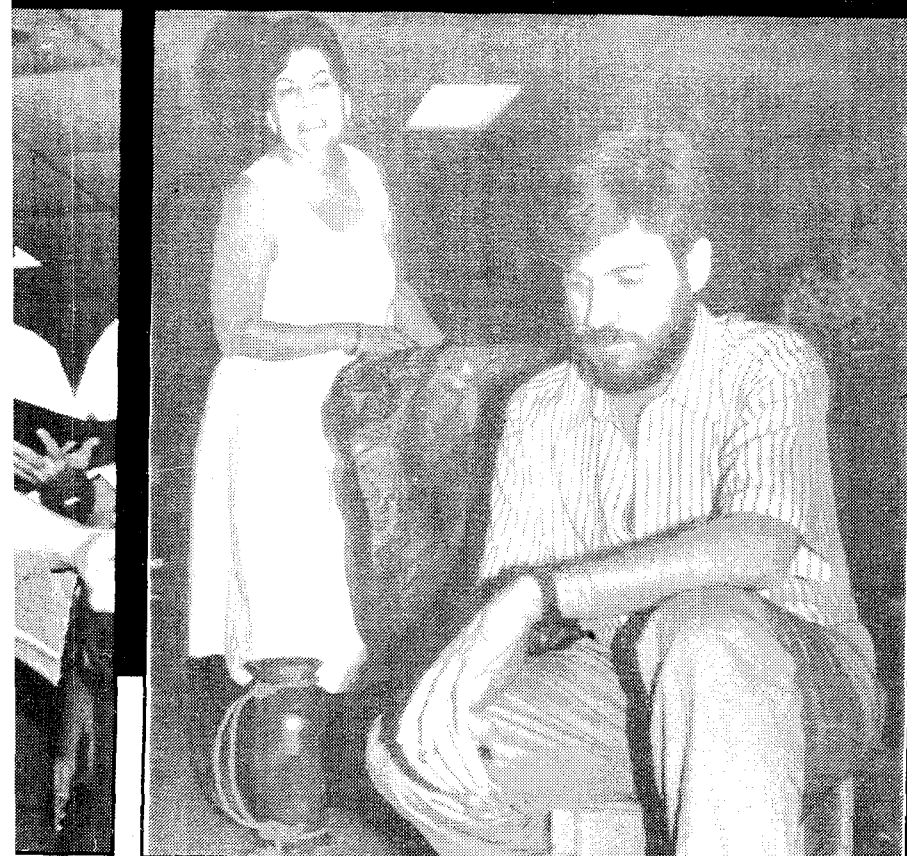
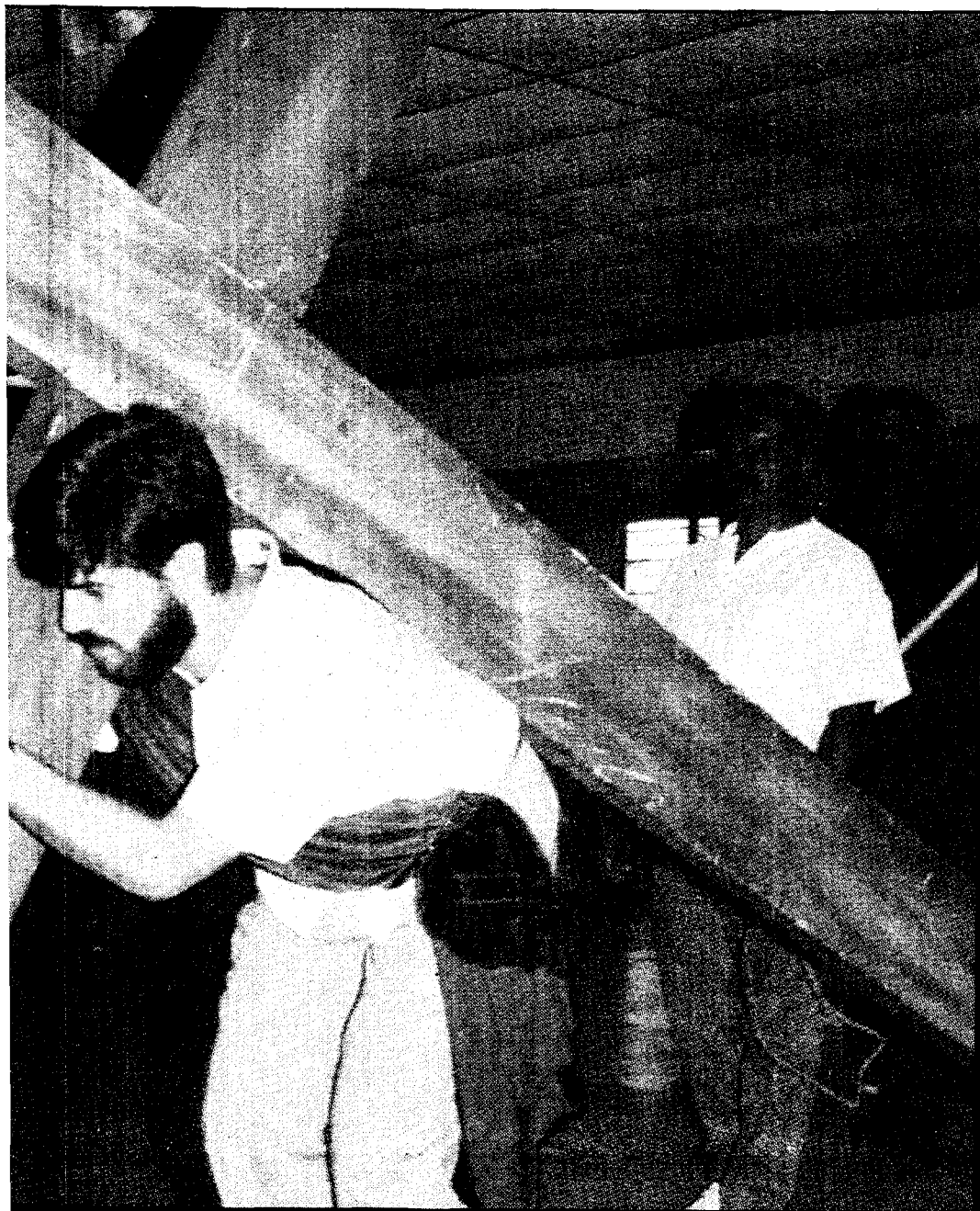
•Jueves Santo 7:30 p.m. Última Cena. Adoración al Santísimo hasta la medianoche. •Viernes Santo 7:30 p.m. Lecturas de Paz. Adoración de la Cruz. •Sábado Santo 11:00 p.m. Vigilia de Medianoche

### San Vicente de Paúl

•Jueves Santo 8:00 p.m. Última Cena 9:00 a 12:00 p.m. Visitas al Santísimo. Adoración al Señor. •Viernes Santo 2:00 p.m. Pasión y muerte de Nuestro Señor. Vía Crucis. 8:00 p.m. Oficios Divinos •Sábado Santo 9:00 p.m. Vigilia Pascual

### Mother of Our Redeemer

•Jueves Santo 7:30 p.m. Cena del Señor •Viernes Santo 8:00 p.m. Liturgia Especial de la Pasión •Sábado Santo 10:00 p.m. Vigilia Pascual. ♦



tiago, que se encarga de la publicidad y los tiques. Y señala que quizás lo cambien a días antes para que no impida otros actos en las parroquias ese día.  
Desde hace 5 años Gustavo Caballero hace el papel de Jesús. Para él los ensayos son continuos porque tiene que estar en todas las escenas.  
El joven de 31 años que cada año

se deja la barba en Cuaresma para hacer de Jesús el Domingo de Ramos pertenece a la parroquia de San Luis pero creció en San Juan Bosco. Le gusta lo que hace y con la práctica le impresiona un poco menos. Aunque recuerda las escenas del Via Crucis por el patio de butacas y cómo la gente "pierde el control y me quieren

tocar el manto, y la cara y consolarme."  
Su escena favorita es la última cena, y la que más le cuesta la primera entrada en escena para su bautismo en el Jordán. "No soy un profesional pero hay personas que hasta me piden el autógrafo," dice.  
Y es verdad que algunos de los actores que empezaron en la Pasión han pasado a profesionales.  
Pero a la mayoría del equipo lo que le interesa es llevar el mensaje. Y Roig espera que esta sea una tradición que perdure. "si mu-

riera con nosotros, no sería positivo," dice. "Tiene que quedarse como medio de evangelización de esta parroquia, y que podamos sembrar entusiasmo para que siga."  
A nivel personal lo considera un logro, "haber unido amistades, vivir la espiritualidad de nuestra fe, ayudar a que otros aprendan de Jesús."  
Y le conforta saber que hay mucha gente a la que les ha llegado al corazón, "gente que no iba a la Iglesia, y han comprado un tiquet y les ha llegado una conversión." ♦

# Los detenidos del Mariel aún esperan



Siro del Castillo, Gary Leshaw, Rafael Peñalver, Mons. Román y José Mena durante la conferencia de F.A.C.E. sobre 10 años del Mariel. Foto A. Cantero La Voz

**Califican su situación como una violación de los derechos humanos**

Por Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Aunque se cumplen este mes los diez años de la llegada de 125,000 cubanos por el puerto del Mariel, sigue sin solución el drama de los cubanos que permanecen detenidos a pesar de haber cumplido sus condenas por delitos cometidos en este país.

"Siguen en la cárcel sin justificación, y nos parece que es una violación de sus derechos humanos como personas," dijo Faustino Lazo, que preside la Fraternidad de Familiares de Detenidos del Mariel.

A sus oficinas llegan constantemente llamadas de familiares desesperados que no entienden la situación de injusticia contra sus seres queridos.

"Nos preguntan si es por ser cubanos y llegar por el Mariel," dice Lazo.

Pero su temor es que haya algo más. Porque esta semana recibió la llamada de otro padre abrumado por la confusión:

Su hijo Pablo Cortés fue apresado por posesión de dos onzas de cocaína y cumplió 6 meses de su condena.

"Ahora lo cogió inmigración,



Cartel de los detenidos cubanos en Atlanta durante los disturbios de las cárceles en 1987. Foto CNS.

aunque Cortés no había entrado por el Mariel," dice Lazo.

"El había entrado al país en 1973."

Por eso Lazo se pregunta qué está pasando y dice que "ahora no están midiendo a todos con la misma vara del Mariel, con lo que todos vamos a estar en peligro."

Lazo junto con otros representantes de la Fraternidad, se manifestaron con pancartas y carteles a las puertas de un hotel de Miami, donde una conferencia sobre 'El Mariel-10 años después' hizo las mismas acusaciones.

"Los errores cometidos con los cubanos del Mariel aún están con nosotros," dijo Siro del Castillo al ofrecer un contexto histórico de los hechos.

Del Castillo, que fue director del Centro de Detención de Krome y director de Relaciones

Humanas del Campamento de Fort Chaffee, deploró el tratamiento dado por la prensa a la inmigración del Mariel, y leyó aspectos negativos de aquellos 'nuevos refugiados' cubanos.

Del Castillo calificó de 'primera injusticia' contra el Mariel este comportamiento sensacionalista de la prensa. Pero añadió que otra injusticia fue el cambio de la política migratoria de los Estados Unidos hacia los cubanos, negándoles el estatus de refugiados del que ya disfrutaban.

Dijo que este fue el error inicial que dio lugar a los problemas surgidos posteriormente. Y señaló como contradictorio el que mientras a los cubanos del Mariel se les negaba 'entrada legal' otros cubanos seguían llegando por terceros países.

Además recordó que en abril de 1980 el presidente Jimmy Carter había hecho uso de sus poderes para calificar de 'refugiados' a los 3,500 cubanos que se habían refugiado en la embajada peruana en La Habana.

"¿Por qué este cambio de política con el Mariel? preguntó del Castillo.

"Este cambio fue el error que dio lugar al resto de los problemas," afirmó.

Porque al no contar con el estatus de refugiados, los cubanos quedaban en un "limbo" legal. Algo equivalente "a permanecer flotando en las aguas de Cayo Hueso," como explicó posteriormente Gary Leshaw, abogado de Atlanta y director ejecutivo de la Coalición de Apoyo a Detenidos Cubanos.

Según Leshaw, la admisión de estos cubanos era ficticia legalmente apoyada en que como no se les podía devolver a su país

se les admitía temporalmente.

De los 125,000 que llegaron a Cayo Hueso en la flotilla del Mariel gran mayoría siguió un proceso de inmigración y se incorporó a la sociedad norteamericana, sin dificultad

Otros, unos 1800 cubanos (además de unos 100 diagnosticados como enfermos mentales) fueron detenidos a su llegada por delitos supuestamente cometidos en Cuba, con intención de

había cambiado. Ya no eran los supuestos 'criminales' que se había acordado devolver a Fidel Castro.

Cuando tuvieron lugar los disturbios en las cárceles de Atlanta y Louisiana, los detenidos en ellas eran "cubanos llegados por el Mariel, incorporados a la sociedad, convictos por delitos ya en los Estados Unidos y que habían cumplido sus condenas por tales delitos,"

## Desde 1981 la Iglesia fue 'grito' del Mariel

Durante 10 años Mons. Agustín Román ha estado presente junto al drama de los detenidos del Mariel y durante un panel de F.A.C.E. el obispo cubano dijo que lo hace porque "conocemos el sufrimiento de nuestra gente."

Explicó que su contacto es con los detenidos que le escriben de toda la nación y con los familiares.

"Podemos pensar que los disturbios del Mariel son algo del pasado, pero no es algo que pertenece a la historia. Es un sufrimiento que continúa con las familias."

La voz de la Iglesia y de Mons. Román en favor de los detenidos del Mariel se dejó ya escuchar en 1981 con una declaración conjunta con el arzobispo Edward A.

McCarthy de Miami y Mons. Bryan Walsh. De nuevo en 1986 Mons. Román volvió a recordar su situación con un documento titulado *Los indeseables* y otro en 1986 titulado *Una petición al Presidente*.

También en 1986, Mons. Román hizo público un documento de 7 páginas sobre la situación de los detenidos cubanos. La declaración estaba firmada también por el obispo cubano Enrique San Pedro, auxiliar de Galveston-Houston.

Mons. Román señaló que es por esto que los detenidos tenían confianza en la Iglesia para que les ayudase a resolver las tensiones que surgieron en las cárceles. A. CANTERO

deportarlos a Cuba una vez que se reanudaran los acuerdos con el gobierno de Fidel Castro, interrumpidos a causa de las transmisiones de Radio Martí a la Isla.

Pero como indicó Rafael Peñalver durante la conferencia de FACE, para 1987 la población de detenidos cubanos en las cárceles de los Estados Unidos

dijo Peñalver.

De ahí los disturbios en las cárceles cuando el Departamento de Estado anunció, en noviembre de 1987, la reanudación de los acuerdos para la deportación de los cubanos.

"La meta original de las deportaciones había cambiado," señaló Peñalver.

Continúa en la página 13

**Peregrinación a Fátima - Avila  
Madrid - Zaragoza - Lourdes  
Medjugorje - París**

con el P. Rolando García  
**Salida:  
23 de agosto  
Regreso:  
7 de septiembre**

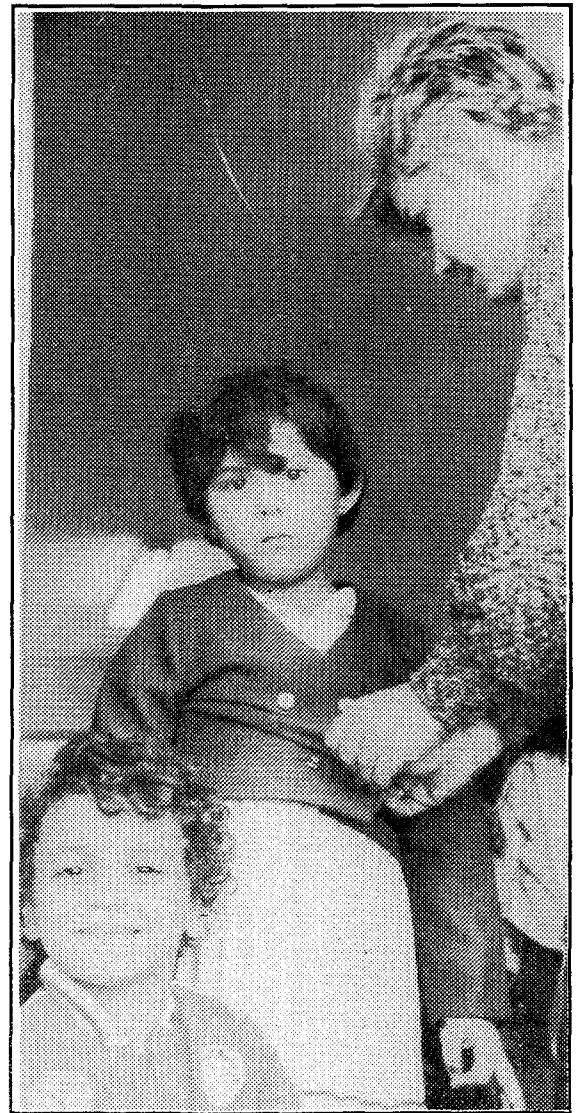
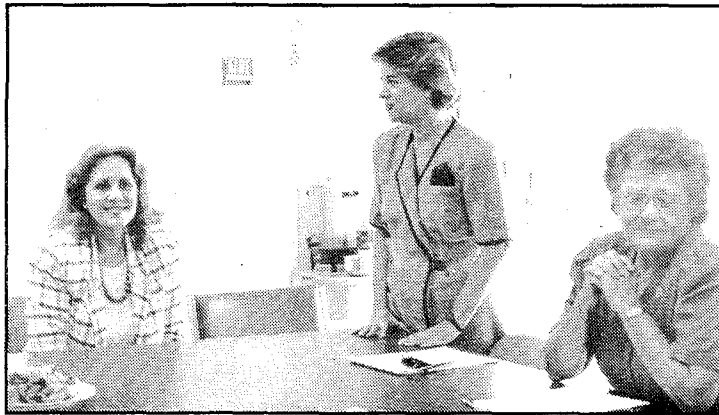


Para información y reservaciones:  
Elvira Herold (305) 567-0051

**The Catholic Pilgrim**

Una división de  
**CONDUCTA TOURS, INC.**  
P.O. BOX 164438  
Miami, FL 33116

# Toman en serio el cuidado infantil



**Los 7 centros de la Arquidiócesis pasaron con sobresaliente la acreditación de cada 5 años**

Por Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Una vez más, los centros de cuidado infantil bajo los Servicios Comunitarios Católicos (CCS) de la Arquidiócesis de Miami han demostrado que su servicio a la familia es de calidad.

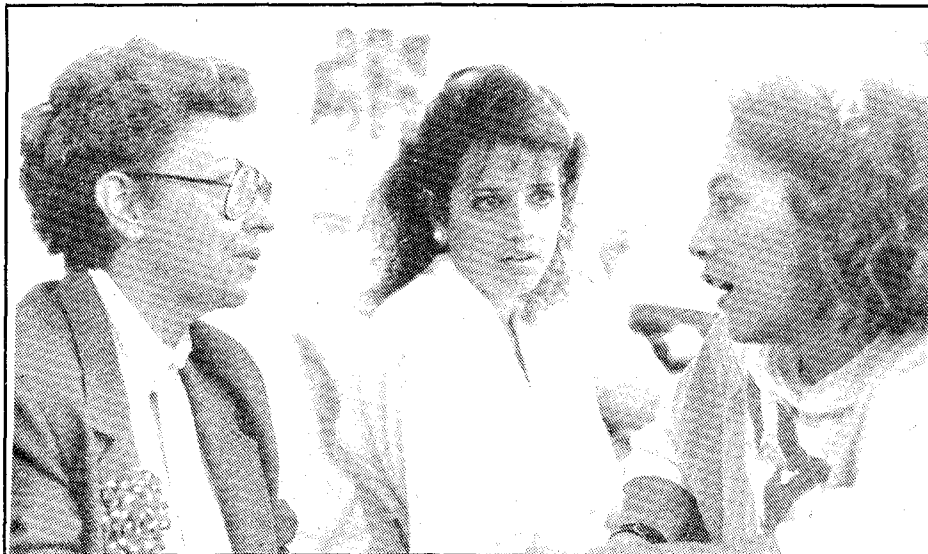
Así lo atestigua el Consejo de Acreditación de Servicios Familiares que acaba de otorgar un 'sobresaliente' a los programas de la división de centros infantiles diurnos de CCS.

Para su directora, Alicia Abreu, la noticia no fue sorpresa. Tampoco lo fue para las administradoras de los siete centros bajo CCS, y para los padres y madres de más de 1,000 niños entre las edades de 6 semanas y 14 años que se benefician de estos centros.

Una de las madres es Rosario Alcocer. El pasado viernes 30 acudió a Centro Mater para un encuentro de madres con la comisionada Miriam Alonso y administradoras de los centros infantiles católicos.

"Lo que más me gusta de aquí es lo que aprende mi hija, lo limpio del Centro y la alimentación," dijo Rosario Alcocer una peruana que tiene a su hija Guiliana en Centro Mater.

"Yo tuve muy buenas referencias de la comunidad sobre el programa" comentó Luz Marina Fonseca, costarricense que tiene a



Arriba, izq. la visita de la comisionada Miriam Alonso a Centro Mater, con la directora Miriam Román y Alicia Abreu al frente de la división de cuidado infantil de los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami. Abajo María Oliva, María García y Ana Carvajal. Fotos Araceli Cantero, La Voz

su hijo en el Centro de la Pequeña Habana.

Como la mayoría de los clientes de estos centros, Fonseca dijo que necesitaba estudiar para poder trabajar "y mejorar la situación en mi hogar."

Sin un centro donde poder dejar a su hijo con toda confianza, esto habría sido imposible.

Pero de hecho lo es para cientos de madres que no han tenido la suerte de Fonseca o Alcocer. Las listas de espera son largas. En Centro Mater son cientos lo que esperan.

Pero la situación pudiera mejorar si la propuesta de ley (National Child Care Bill) que ha sido aprobada por la Cámara de Representantes llegara a la mesa del presidente George Bush. La propuesta designaría \$27 millones para cuidados infantiles y dejaría a los padres la posibilidad

de elegir el centro de su agrado -- también privado o católico.

El senado aprobó ya en junio otra versión de la propuesta, y

**"Nuestros centros ofrecen mucho más que simple vigilancia."**

Alicia Abreu

ahora ambas cámaras han de llegar a un acuerdo.

Oficiales de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos elogiaron la propuesta de la Cámara de Representantes que otorga 'recibos' a los padres para usarlos también en centros infantiles administrados por entidades religiosas.

"Nos agrada esta propuesta

que claramente apoya el derecho de los padres a elegir", dijo el padre Dennis Schnurr, secretario general adjunto de la Conferencia.

"Esperamos que se resuelvan las diferencias entre las dos cámaras, para que esta legislación pueda entrar en vigor este año," dijo.

"Con las nuevas provisiones de la propuesta podríamos ampliar programas para los que ya tenemos espacio," dijo Abreu. "Los padres de bajos ingresos, podrían usar sus 'recibos', directamente, sin necesidad de una agencia intermediaria," explicó. También dijo que la propuesta de ley exigirá más regulaciones, para que los centros infantiles cumplan con los estándares.

Estos normalmente se establecen en tres aspectos: • la pro-

porción de número de niños por adulto. • El entrenamiento requerido para el profesorado y • la estabilidad del profesorado, dada la importancia de continuidad para la relación con los más pequeños.

"Nuestros programas ofrecen mucho más que simple vigilancia", explicó Abreu durante la presentación ante Miriam Alonso, invitada a la reunión por ser ella educadora y también mujer que trabaja. La reunión, al finalizar marzo quería también celebrar el mes dedicado a la mujer.

Abreu señaló que todo el profesorado de los centros de CCS tiene al menos un grado universitario y que además personal especializado de las Oficinas Centrales ofrecen continuamente entrenamiento y supervisión, así como talleres a los padres sobre temas de interés.

"Estamos orgullosos de lo logrado," señaló. Sólo hace falta que esto también lo sepa la comunidad."♦

## Diez años después... y aún esperan

Viene de la página 13

Y no sólo eso. Tanto el abogado Leshaw, como el doctor José Mena, director de la organización Due Process Inc. presentaron ejemplos concretos sobre las degradantes condiciones a las que tales detenidos habían estado sometidos.

Un reporte del Congressional Report en 1986 comparaba la situación de los cubanos 'almacenados en condiciones peores a las de los convictos más peligrosos,' qu e la de los presos políticos rusos descritos por Alexander Solshnitzi en el Archipiélago Goulag.

Y Leshaw indicó que la mayoría de los detenidos por crímenes en este país, no sabían que después de cumplir su

condena, eran sujetos a detención indefinida, por parte de Inmigración.

"Los incidentes en las Cárceles de Atlanta y La. fueron la culminación de todo un proceso de malos tratos," dijo Leshaw.

Después de la resolución de tales incidentes, por la intervención del obispo auxiliar de Miami Agustín Roman, el departamento de Justicia acordó establecer procesos individuales de revisión.

"Los acuerdos se han llevado a cabo, pero muy lentamente," dijo Mons. Román.

"Pero el problema es que hay casos en espera, en condiciones ínfimas y en prisiones de máxima seguridad."

Obviamente se ha dado un

trato discriminatorio a los detenidos del Mariel," señaló.

Leshaw reconoce que se ha dado "un buen grado de racismo en todo esto. Por el Mariel vinieron muchos cubanos negros. Si hubieran sido escandinavos no hubieran sido recibidos el mismo trato."

Peñalver dijo que el proceso es arbitrario y ojalá pudiera verse en las cámaras de televisión"

Por su parte el doctor Mena que como miembro de Due Process Inc. ha visitado a los detenidos en las cárceles, dijo que "es una experiencia que nunca olvidaré."

Describió la escena de 300 detenidos cubanos y haitianos, en una habitación, con sólo una televisión en blanco y negro como diversión y todos sobre las

camas, sin poder salir al sol más que dos días a la semana.

"Es curioso que después de haber cumplido condena en cárceles del estado, por delitos en este país, son detenidos por inmigración y puestos en cárceles de máxima seguridad."

"Su situación es mucho peor que la que tenían," dijo, y "tienen que esperar un año por el proceso de revisión. Aclaró en una entrevista que después de presentar sus casos, por escrito, los detenidos esperan tres meses para la respuesta. Si es favorable pasan a una 'casa media' como en probatoria, separados de su familia. Cualquier fallo echa a perder todo el proceso, vuelven a la cárcel y han de esperar de nuevo a otra revisión de INS♦

**Navarro**

Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St.  
643-2367  
5300 West Flagler  
442-9946  
3949 S.W. 8 St.  
444-7530  
8746 S.W. 40 St.  
552-1498  
4410 W. 16 Ave., Hialeah  
556-8565  
Flagler St y 102 Ave  
223-3555

**Discount Pharmacies**

# ¡...Y ya tienen 10!

**Saint Andrews cambió \$1 millón en recibos del Publix por 10 computadoras nuevas**

**Prent Browning  
The Voice**

Saint Andrews, la escuela católica de Coral Springs, anunció la semana pasada que están a la cabeza del estado en el Programa Estudiantil de Computadoras Apples del Supermercado Publix.

El programa del Publix, -que comenzó en enero y dura hasta el 26 de mayo- ofrece a las escuelas la oportunidad de intercambiar los recibos del supermercado por computadoras Apple.

A pesar de tener sólo 320 estudiantes, la escuela elemental -con grados del pre kindergarten al octavo- le ha ganado a todas las escuelas (públicas y católicas) en el dinero recolectado con los recibos: más de un millón de dólares.

"Están a la cabeza no sólo por la cantidad recaudada, sino porque fueron los primeros en conseguir una computadora", dijo Blue Kelly, coordinadora del Publix para el programa.

Ya son 10 las computadoras que Coral Springs ha intercambiado por recibos -hay una en cada aula- y todavía faltan 2 meses para que termine el programa.

Se han instalado unas 30 cajas para depositar los recibos del Publix en la parroquia, la escuela y el edificio para ancianos Saint Andrews Towers, al lado de la escuela; también en negocios privados y hay una hasta en un guardacostas.

Cuando el bus regresa de las compras en alguno de los



En Saint Andrews todos querían contar los cupones. Foto P. Browning / Voice

6 Publix de la vecindad, los residentes de Saint Andrews Towers nunca se olvidan de depositar los recibos en la caja de su propio edificio.

Los padres de los estudiantes han contribuido también y 16 de ellos se han ofrecido voluntariamente para contar los recibos. Los parroquianos de Saint Andrews están contribuyendo con unos \$60,000 en recibos cada semana.

Los Caballeros de Colón, la Legión Americana #178, los jugadores de bingo y los parroquianos de la cercana Saint Elizabeth Ann Seton, también han contribuido con el programa.

Hasta los niños han desempeñado un papel. Se está llevando a cabo una colecta los viernes y el segundo grado, solo, ha recolectado más de \$70,000 en recibos.

"Parece que los niños se han embullado de verdad", comentó Nancy Kummer, coordinadora voluntaria de la escuela para el programa.

"Creo que es un reflejo muy hermoso de la comunidad tan cooperativa que tenemos aquí"♦

# Construyen más viviendas para ancianos

**Cynthia Thuma  
The Voice**

Al mismo tiempo que otro proyecto federal de viviendas para ancianos va tomando forma en Miami, las preguntas comienzan para Robin Toler y sus compañeros de trabajo en la Oficina de Housing Management, en Miami.

"Me sorprende lo efectivo de la publicidad de boca en boca", dijo Toler. "Va muy rápido".

El último proyecto fue Hurley Hall, en Hallandale. Ahora están construyendo Saint Mary Towers, un edificio de 99 apartamentos, al norte de la Catedral de Saint Mary; Toler espera que se termine a fin de año.

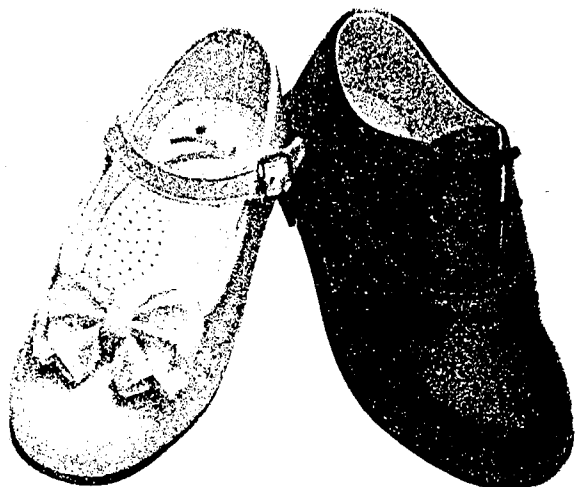
En el edificio habrá apartamentos de un cuarto y estudios individuales para personas mayores de 62 años y con ingresos limitados. Para calificar, una persona sola no puede recibir más de \$11,600 al año y una pareja, no más de \$13,250.

El alquiler de cada residente es un 30% de lo que recibe y el gobierno paga el resto. Cada inquilino debe pagar su propia cuenta de electricidad, aunque también en parte puede recibir ayuda del gobierno; no se paga por el agua, la seguridad, la fumigación de los apartamentos ni los servicios de sanidad.

Cuando el edificio se termine, se anunciará en los periódicos de la Arquidiócesis, *La Voz Católica* o *The Voice* adónde dirigirse para recoger las planillas de solicitud o las personas interesadas podrán llamar al 751-8853 en Dade o 760-9996 en Broward, para una mayor información y habrá cintas grabadas en inglés, español o creole; las solicitudes se aceptan según vayan llegando y no se aceptarán por adelantado ni con una lista de espera inicial. Después de que se ocupen los 99 apartamentos se mantendrá una lista de espera para el próximo edificio disponible♦

## Clásicos para Pascua Florida

En estas festividades los niños mejor vestidos llevarán Stride Rite.® Estos zapatos a la venta en todos los tamaños y anchos le proporcionan la comodidad que necesitan esos pies que están creciendo. Si quiere que sus hijos luzcan elegantes en esta Pascua Florida cácelos con Stride Rite.®



**STRIDE RITE**

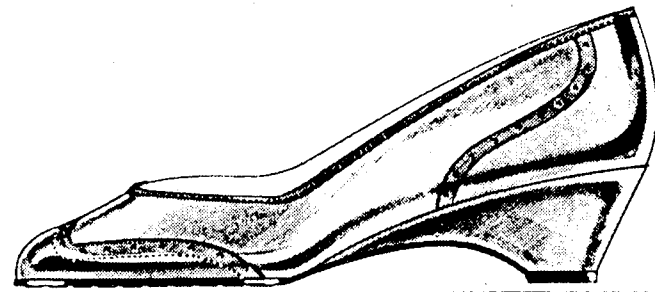
**LORRAINE**  
BOOTERY  
**NATURALIZER**

247 Miracle Mile  
Coral Gables  
448-7910  
Lunes - jueves y sábado 10-6  
Viernes 10-7, domingos 1-5

**POSTURE**  
*Form*  
CHILDREN'S SHOES

Hollywood (Sears Mall)  
(Al oeste de I-95)  
987-7711  
Lunes - sábado 10-9  
Domingos 12-5

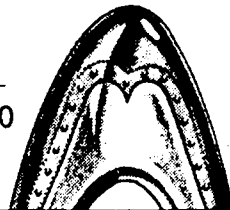
HORARIOS:



## Comodidad todo el día

Comience su día con una comodidad que no le hará detenerse. Estos clásicos de Naturalizer® están diseñados para suavizarle cada pisada, y para que combine con su vestuario. En blanco y negro blanco y azul, y blanco y rojo.

N	M	W
6-10	5-10	6-10
\$ 39 <sup>99</sup>		



**NATURALIZER**

**LORRAINE**  
BOOTERY  
**NATURALIZER**

247 Miracle Mile  
Coral Gables  
448-7910  
Lunes-jueves y sábados 10-6  
Viernes 10-7, domingos 1-5

HORARIOS:

*LifeStride*  
SHOE SHOP

Hollywood (Sears Mall)  
(Al oeste de I-95)  
987-7711  
Lunes-sábado 10-9  
Domingos 12-5

# PACT tuvo su 1ra. convención anual

**Las resoluciones aprobadas y los oficiales electos, convertirán a Dade en un mejor lugar para vivir**

Lina Bryon  
La Voz Católica

Había negros, blancos, mulatos, indios. Aunque diferentes en su apariencia, los unía la decisión de hacer del noroeste de Miami un lugar seguro, limpio y sano para vivir.

El pasado 31 de marzo en la Catedral de Saint Mary unas 600 personas asistieron a la primera convención de PACT, organización popular de 3 años de edad fundada por ministros de diferentes denominaciones religiosas.

"Pensé que no me iba a sentir bien" dijo Lewis Richard de la iglesia First United Methodist Church, "pero ahora veo que a nadie le gustan los problemas y creo que entre todos podemos resolverlos mejor"

En medio de los globos, los carteles con los nombres de las parroquias y la urna de votación aquello parecía una reunión política y lo era en su sentido. Porque allí estaba el pueblo tratando de organizarse para su misión de una sociedad mejor.

PACT que quiere decir Pueblo Actuando para la Comunidad entre Todos, tiene ahora 14 iglesias (católicas y protestantes) y cientos de miembros.

Entre las resoluciones aproba-

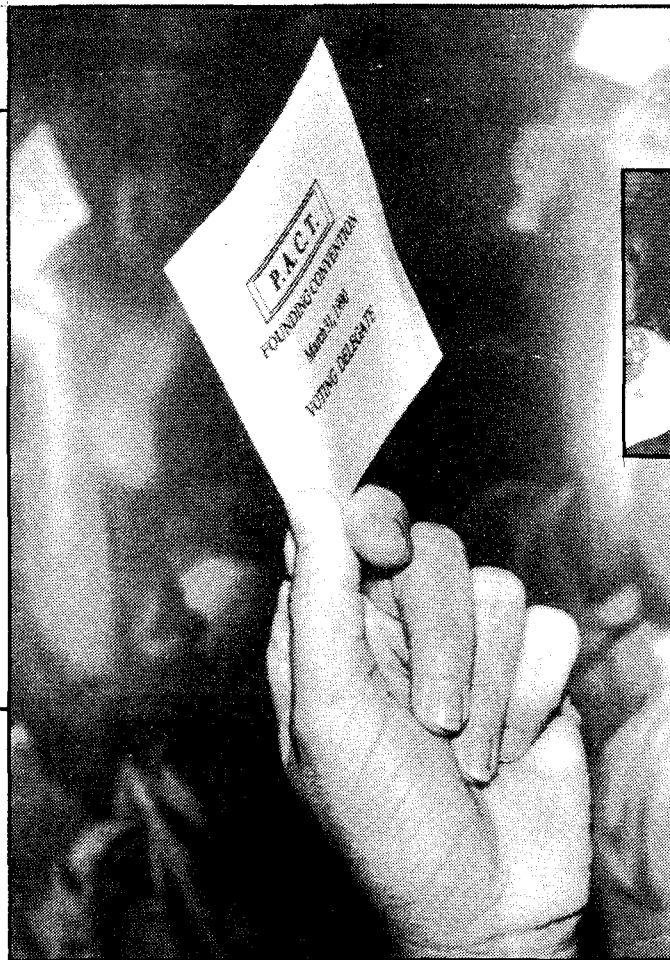
das en la convención, se incluyen:

□ Ayudar a las personas que lo necesiten a obtener la ciudadanía americana y a ejercer su derecho al voto. Un grupo de PACT se encargará de obtener nombres y direcciones de las personas interesadas para que se registren para votar; asistan a las clases de ciudadanía, americana, y una vez obtenida ésta, puedan ejercer su derecho al voto.

□ Crear un comité de acción que ayude al mejoramiento de propiedades deterioradas, que pudieran ser hoteles, moteles o tiendas y que se estén utilizando para actividades ilícitas tales como la prostitución o el negocio de drogas. Esto implica una mayor accesibilidad de los dueños de las propiedades a los programas gubernamentales de ayuda económica y un trabajo estrecho entre la policía, los vecinos y los dueños de propiedades.

□ Sanear el noroeste de la ciudad de las 'casas de crack' (como se ha hecho desde la fundación de PACT) y atajar los problemas relacionados con la basura y desperdicios en general mediante la creación de un comité que presione directamente al Departamento de Basura Sólida de Miami (Solid Waste Dept.) y organizaciones de la policía (Code Enforcement Board). Se incluye la identificación de los delinquentes, las multas y otras medidas apropiadas.

□ Crear un comité para identificar las necesidades de los diversos núcleos familiares -principalmente los de bajos recursos-



trabajo futuro de PACT. Para cada uno de los cargos se propuso a dos personas que de alguna manera trabajaron para esta organización popular.

Aunque en la mayoría de los casos la elección fue reñida, era fácil contar los votos. Previamente se hacía salir a los oficiales propuestos para el otro salón de la escuela de Saint Mary y se decía primero el nombre de uno; los que votaban por esa persona se ponían de pie con el voto en alto y dos personas previamente seleccionadas



El p. Gerard LaCerra, rector de la Catedral, fue elegido presidente de PACT.  
Fotos Lina Bryon / La Voz Católica

contaban los votos. El proceso se repetía con cada candidato.

Aunque por lo regular cada delegación votaba por su párroco o su diácono no siempre era así, porque el programa de la convención mostraba el trabajo de cada uno de los delegados propuestos y cada persona votaba con entera libertad.

Para Mariela Fría, de la parroquia católica Saint James, la importancia de PACT "es la perspectiva y el trabajo futuro que enfrenta, por todo lo que hay mejorar".

Fueron elegidos el Padre Gerard LaCerra como presidente, primer vicepresidente el p. José Luis Menéndez, segundo vicepresidente Bonnie Lindenthaler; el p. James Murphy como tesorero y como tesorero asistente el padre John McLaughlin; para secretaria de actas eligieron a Jo Asmundsson y como secretario al reverendo Richard Ledgister.

"Tenemos que alegrarnos y regocijarnos del éxito que hemos tenido", dijo el padre José Luis Menéndez, párroco de Corpus Christi "lo principal de PACT es que no mira los laureles del pasado sino los problemas del presente" ♦

con el fin de obtener préstamos bancarios para arreglar sus casas o convertirse en propietarios. El comité también se encargará de identificar las propiedades que puedan arreglarse, e inspeccionará las áreas de posible construcción.

□ Establecer un comité que dé los pasos necesarios para convertir a PACT en una organiza-

ción con independencia económica. La primera campaña para recolectar fondos está programada para el otoño de 1990.

□ Crear un comité de acción que revise las prácticas policíacas y aumente las patrullas en las áreas más problemáticas.

Investigar la necesidad real de un aumento en las patrullas callejeras en un área plagada de delitos, robos y asesinatos.

□ Proclamar un "Día del buen vecino" en el condado de Dade y animar para que se conozcan entre sí las personas de diversas nacionalidades, culturas, lenguas y razas que viven en el condado de Dade. Un comité trabajará directamente con la Comisión del Metro del condado de Dade (Metro Dade County Commission) para implementar este plan.

La reunión del sábado fue en inglés, español y creole y en ella se eligieron los oficiales para el

## El censo parroquial es ayuda

Viene de la pág. 9

seguro que la mayoría de las parroquias podrán terminarlo "en menos de tres meses".

● **Etapa #1. Publicidad.**

Crear conciencia en la comunidad acerca del censo que está realizando la parroquia local. Esto implica anuncios en el boletín y hasta en el periódico, volantes, letreros y cartas a los párrocos de otras denominaciones religiosas del área. También se deben preparar paquetes de información.

● **Etapa #2. Entrenamiento de voluntarios.**

Una sesión para el personal de oficina -encargados de tabular los resultados y hacer llamadas a las casas cuyos ocupantes no hayan sido contactados- y una sesión para las personas que irán casa por casa realizando el censo. Ambas sesiones informarán acerca de los ministerios parroquiales y cómo vencer las objeciones de la gente para terminar el censo.

● **Etapa #3. El censo.**

El cuestionario de 20 minutos se realizará casa por casa, y por parejas. En muchas parroquias, al menos uno de la pareja debe hablar español; en otras -Saint James por ejemplo- los equipos de trabajo serán de tres, ya que

necesitan comunicarse en tres idiomas: inglés, español y creole.

Los visitantes llevarán una información completa, que incluye una carta introductoria del párroco, el modelo del censo, una tarjeta de información de la parroquia con las horas de las misas y los diferentes ministerios que brinda la parroquia; un recuerdo - marcador de libros o estampita- y una tarjeta de afiliación religiosa para aquellas personas no católicas pero que desean que sus nombres lleguen hasta la iglesia apropiada en el área.

Para eliminar algunas de las visitas a las casas, las parroquias debían comenzar a entregar modelos del censo a los parroquianos regulares después de las misas de los domingos.

● **Etapa #4. Evaluación de la información del censo.**

Las parroquias que usen el modelo del censo de la Oficina de Evangelización pueden simplemente trasladar los datos a una computadora. Sea cual fuere el método de tabulación, cada consejo pastoral debe sentarse con su párroco y trazar un plan para la evangelización de la parroquia basado en los resultados del censo.

En este momento, la Oficina de Evangelización y otros ministerios de la Arquidiócesis, como la pastoral juvenil, jóvenes adultos y educación religiosa pueden proveer los expertos que se necesitan para el desarrollo exitoso de los programas.

La época escogida para el censo parroquial no es una coincidencia, dijo Niles. Con el censo del gobierno norteamericano este año "la gente está en sintonía" con la idea y debe ser más receptiva a los encuestadores de la parroquia.

Para los párrocos que permanecen escépticos acerca de la importancia del censo, o están todavía inseguros acerca del tiempo que puedan dedicarle este año, Niles ofrece estos hechos: En la parroquia promedio hay unas 2,000 personas sin afiliación religiosa, pero cada persona que regresa contribuye con unos \$240 anuales a la colecta.

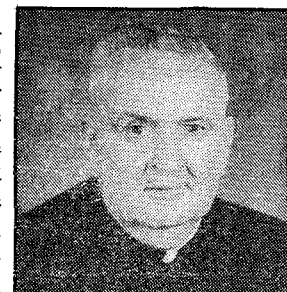
Por supuesto, hay razones más altruistas para realizar un censo parroquial, aseguró Niles. "La meta es concientizar a la gente acerca de la presencia y la preocupación de la parroquia. No es sólo la información. Es llegar a la gente y hacerles saber que nos preocupamos por todos" ♦

## Muere monseñor John J. Donnelly

La Misa de Resurrección por el alma del sacerdote John J. Donnelly se celebró el 6 de abril en la parroquia Saint Pius X, de Fort Lauderdale, donde fue párroco desde 1986.

Numerosos sacerdotes asistieron a la misa funeral de monseñor Donnelly, quien falleció del corazón el martes 3 de abril.

Nativo de Filadelfia, fue ordenado en 1955, en Tallahassee, Florida, e inmediatamente pasó a párroco asociado de Inmaculada Concepción, de Hialeah, y luego a Little Fower de Coral Gables. De



ahí trabajó en la parroquia Anunciación de Hollywood donde el centro de computadoras se llama "centro educacional Mons Donnelly" en su honor.

Fue párroco de Santa Mónica en Opa-Locka y de Holy Rosary en Perrine. Desempeñó el cargo de rector de la Catedral de Saint Mary y párroco de Saint Malachy, Tammarac, de donde pasó a su última parroquia, Saint Pius X, de Fort Lauderdale. Su entierro será en Filadelfia, su ciudad natal ♦



**Actividades en el Centro Juvenil**

\* Vigilia Pascual en una noche de oraciones, música cristiana y películas desde el 14 de abril a las 11:00 p.m. hasta el 15 a las 7:00 a.m. Información: 757-6241, ext. 156.

**"La Pasión de Cristo"**

El 8 de abril a las 3:00 p.m. en el Dade County Auditorium, 2901 W. Flagler St. Obra en español acerca de la vida de *Jesús de Nazareth* desde la Anunciación hasta la Ascensión. Por la parroquia de San Juan Bosco. Información: 649-5464.

**Vía Crucis infantil en Saint Brendan**

El 13 de abril a las 12:00 m y a la 1:30 p.m. Dirección: 8725 S.W. 32 St. Información: 221-2722.

**"Camino de la Cruz"**

Procesión el Viernes Santo, 13 de abril a las 11:30 a.m. Con la participación de First United Methodist Church, Central Baptist Church, Gesu Catholic Church y Great Bethel Ame Church. Información: 379-1424.

**Noche de reflexión y oración**

El 18 de abril a las 7:00 p.m. en la parroquia Saint Helen; 3033 N.W. 33 Ave. Información: 757-6241, ext. 270.

**Taller para lectores**

El 21 de abril en Saint Maurice, 2851 Sterling Road, Ft. Lauderdale. Información: 757-6241, ext. 351.

**Retiro Carismático**

El 21 y 22 de abril de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. en la parroquia GESU, 1118 N.E. 2 St. Con el p. *Inocencio Iacobellis*; invita la Renovación Carismática. Información: 592-6333.

**Día Juvenil para Dade**

El 22 de abril a las 10:30 a.m. en la parroquia Saint Thomas the Apostle, 7310 S.W. 62 St. Información: 757-6241, ext. 156.

**"Apocalipsis" cursode Biblia**

Del 23 de abril al 18 de junio de 7:45 p.m. a 9:45 p.m. en la Casa de Encuentros Familiares, 12190 S.W. 56 St. Con el padre *Florentino Azcoitia, S.J.* Información: 596-0001.

**Rally por**

**SEÑORA CUIDA NIÑOS Y ANCIANOS**

Se ofrece señora con buenas referencias para cuidar niños o personas mayores, de lunes a viernes, solamente en horas del día. Favor de llamar a Berta al 264-9087.



**Recibieron premio anti-drogas**

En la foto, de izq. a der. la directora de la escuela católica San Kevin, América Novas, Patricia Carter, directora del Red Ribbon Council del condado de Dade, la hermana Gabrieline Wagner, de la Arquidiócesis de Miami; la niña Maggie Fernández, presidenta del Consejo Estudiantil y el padre Gilberto Fernández, párroco de San Kevin.

La escuela Católica Saint Kevin fue la que recibió un mayor número de tarjetas (Red Ribbon Pledge Cards) firmadas por las familias que se comprometen a mantener un medioambiente libre de drogas en la casa, tienen una comida a la semana juntos con el TV apagado, y discuten los problemas del abuso de drogas.

Foto Marlene Quaroni / Voice

**Programas Católicos TV**

**"En busca de la felicidad"** con el padre Federico Capdepón y un mensaje espiritual de Mons. Román. Domingos a las 9:00 a.m. en el Canal 23

**Rosario**, con el obispo auxiliar Agustín Román, domingos, 8 a.m. Tele-Miami Cable (Canal 40). y los sábados a las 4:p.m. Canal 13.

**Santa Misa** (en español) domingos a las 7:30:a.m. WLTV, Canal 23 y WSCV, Canal 51 a las 9 a.m., y en inglés los domingos a las 7:30 a.m. WPLG, Canal 10.

**Nuestra Familia**, en español: domingos 7:30 a.m. WLTV-Canal 23.

**El Hombre Nuevo** con el padre Ricardo Castellanos. (WHFT-Canal 45): sábados 5:00p.m. y lunes a las 9: a.m. en el canal 51..

**La Palabra de Vida**, 5 minutos a media noche, por cable HIT-TV, canales 41 y 20

**Cable:** En Store Cable (Acts/Public Access) martes, miércoles y jueves 7-10 p.m. Canal 14 en Broward; sábados y domingos 8:30-11:30 a.m. Canal 37 en Dade

**Raíces Cubanas**, sábados 5:30 p.m. con el padre Francisco Santana. Canal 13. Cada domingo a las 8 a.m. en el canal 51.

**El día del Señor** con el padre Federico Capdepón los domingos a las 10:30 a.m por el canal 40 y los domingos a las 5 p.m. por el canal 51.

**Nuestra Familia**, a las 7:30 a.m. los domingos por el canal 23.

**RADIO en ESPAÑOL**

**Conflictos Humanos**, padre Angel Villaronga de lunes a viernes, 11:00 a.m. en La Cubanísima, WQBA 1140 AM

**Panorama Católico**, hermana Bertha Penabad y el padre José Nickse, domingos 7:30 a.m. WQBA, 1140 AM y 5:30 a.m. Super Q, 107.5 FM

**Los Caminos de Dios**, con el padre José Hernando, domingos 8:00 a.m. WQBA, 1140 AM.

**Movimientos Apostólicos Hispanos**, Felipe de León, Unión Radio, domingos 9:00pm.

**Domingo Feliz**, con el padre Angel Villaronga y el obispo Agustín Román, los domingos a las 9:a.m. WRHC 1550 AM.a

**Una historia de la Vida**, con Pepe Alonso, domingos 5:15 a.m WAQI 710 AM

**Una vida mejor** con Pepe Alonso, todos los jueves 12:30 a.m. WOCN 1450 AM.

**Habla el Obispo Román**, a las 12 d ela noche en La Cubanísima, WQBA AM

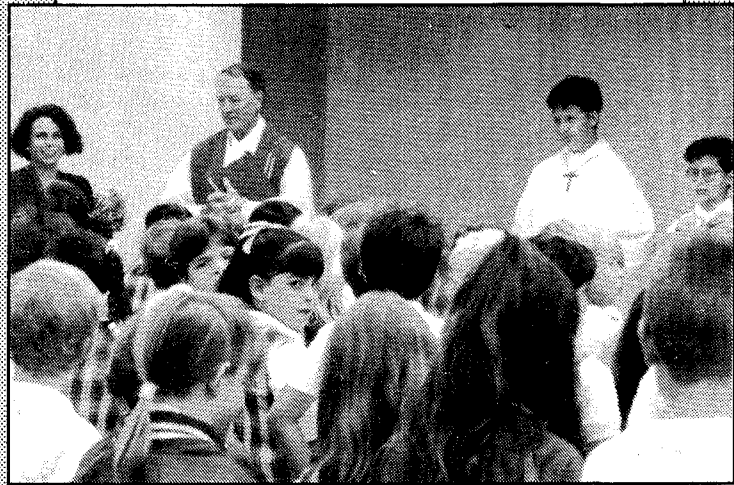
**Caminos de Fe** a las 9 a.m. en Radio Mambí WAQI 710 AM

**Mensaje de Fe**, con el Obispo Agustín Román a las 9:20 a.m. en Radio Mambí WAQI 710 AM

**Alabamos al Señor**, con el padre Oscar Brantome los domingos a las 6:45 a.m. WRHC, 1550 AM

**la Vida** D.C. Salidas el 27 de abril por avión  
El 28 de abril en Washington, o por bus y regreso el 29 de

**Bendijo nuevo edificio de escuela católica**



El pasado 23 de marzo el padre David Rusell, párroco de Saint Neumann, bendijo el nuevo edificio de la escuela parroquial del mismo nombre.

En la foto, la directora de escuela, María M. Fernández, alumnos de la escuela católica Saint John Neumann y el padre Rusell en el momento de la bendición.

abril. Información: 653-2921.

**"Jesús liberador y su comunidad de fe"**

Curso en el SEPI, del 30 de abril al 18 de mayo. Sobre la persona y mensaje de Jesús. Por el p. *Mario Vizcaino, Sch.P.* Inf223-7711

**¿Puedes donar una silla reclinable?**

Servicios Católicos Comunitarios necesita una silla reclinable para señora enferma. Información: Zita, 757-0218.

**Reflexión litúrgica y bíblica**

El 5 de mayo a las 2:30 p.m. en Nuestra Sra. del Perpetuo Socoro,

13400 N.W. 28 Ave. Con el p. *Inocencio Iacobellis*. Inf. 688-9664.

**Baile de Gala**

El 12 de mayo a las 7:00 p.m. en el Radisson Mart Plaza Hotel, 777 N.W. 72 Ave. En beneficio del Hogar Católico para niños. Inf. 238-2381.

**¡Somos un pueblo!**

Haciendo Teología Hispana en los E. UU. Conferencia en Emory University de Atlanta, . Del 20 al 24 de junio. Inf: Aquinas Center of Theology, 874 Clifton Court Circle, Suite 5, Atlanta, GA 30329

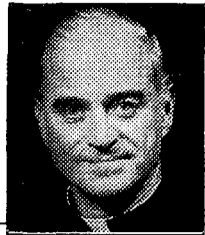
**CABALLERO FUNERAL HOMES**

CORAL GABLES  
444-6511

MIAMI  
642-6716







**Encienda una vela**

P. John Catoir

**Apacienta mis ovejas**

Las Escrituras están llenas de referencias de la primacía del amor en el plan de salvación de Dios. Para mí uno de los pasajes más emotivos en el Nuevo Testamento está al final del evangelio según San Juan, cuando después de la resurrección el Señor le pregunta a Pedro: "¿Me amas?" Tres veces le preguntó, y tres veces Pedro contestó: "Sí, Señor, tú sabes que te amo." Esto entristeció a Pedro que le había negado tres veces. Jesús obtuvo una triple profesión de amor, pero El quería más que palabras. Como señal de la sinceridad de Pedro, Jesús le pidió que hiciera algo. "Apacienta mis ovejas" le pidió dos veces. Y la tercera le dijo: "Apacienta mis corderos." (Jn. 21, 17).

Menciono estas palabras de Jesús porque ellas han tenido una gran influencia en mi propia vida. En los años de lucha con mi vocación, no me sentía lo suficientemente fuerte para emprender las responsabilidades que suponía el sacerdocio.

Durante el proceso seguí rezando para que Dios me ayudara. Poco a poco empecé a recibir un fuerte mensaje: "Sígueme." La gente de poca o ninguna fe puede pensar que muchas de esas cosas son ilusiones subjetivas, pero no lo son.

Cuando finalmente me di cuenta que era una verdadera gracia vocacional supe que Dios me ayudaría a vencer cualquier obstáculo que se pusiera en mi camino. Resultó que la mayoría de los miedos estaban en mi cabeza. Una vez que tomé la decisión pude respirar libremente.

Nunca me he arrepentido de mi decisión, aún cuando debo admitir que algunas veces miré hacia atrás preocupado de qué hubiera sido si me hubiera embarcado en otro tipo de actividad. Pero la fuerza motora que me mantiene como sacerdote está en las palabras de Jesús: "Si me amas, apacienta mis ovejas." Pienso que estas palabras fueron destinadas para mí. Siempre despiertan en mí un fuerte deseo de hacer exactamente lo que El mandó. Me fue dada la gracia de querer lo que Dios quiere, la cruz si es necesario, y amar lo que El ama. Y me preparé para una vida de servicio como sacerdote de Jesucristo. Menciono esto no para decir que soy especial, pero para puntualizar que millones como yo a través del tiempo han experimentado exactamente lo mismo. ♦

El P. John Catoir dirige la organización nacional de los Cristóforos, y es director de la Asociación de la Prensa Católica de EE.UU. y Canadá.

**El Nazareno, hoy, ayer y siempre**

Semana Santa, Viernes Santo... mis queridos lectores y lectoras. ¡Qué paradoja! ¡Qué contraste! Patente contradicción sin lugar a dudas.

Semana Santa, Viernes Santo... días en que a un hombre extraordinario le aclaman primero como Rey de Israel y después le juzgan como si fuera un criminal reo de muerte, y muerte en cruz.

Semana Santa, Viernes Santo... días de traiciones, de antorchas, besos falsos y gallos que cantan anunciando días tristes. Días de cobardía, de aquellos que escapan desnudos, dejando tras de sí una sábana vacía. Y se escuchan negaciones con juramentos y juramentos con negaciones. ¡Ah! y no olvidemos el lavatorio de las manos... manos viles, manos ensangrentadas, manos cobardes, manos débiles... pero limpias, lavadas.

Semana Santa, Viernes Santo... días de tortura, de cárcel, de azotes, espinas, pilares y escupitajos.

Semana Santa, Viernes Santo... días de corrupción oficial, de conspiraciones entre sacerdotes y escribas y los doctores de la ley. Días de juicios ilegales, de juramentos falsos, sobornos y chantajes.

Y enemigos comienzan a hablarse para tramar la muerte del justo... Y Caifás le habla a Pilato y Pilato le habla a Herodes, y los tres hablan de muerte, la muerte del Cristo.

Semana Santa, Viernes Santo... Días de humillación, días en que se juegan dados por una túnica. Días ruidosos llenos

**"Frente a todas las corrupciones, los valores y principios de Cristo."**

del barullo de promesas rotas, huesos quebrantados, sueños rotos, ideales ocultos, corazón herido.

Y a veces parece fuera Semana Santa todo el año.

Y a veces parece ser un Viernes Santo perpetuo en sitios como Cuba, Centroamérica, Palestina, Irán, el Líbano, Irlanda del Norte, Sud-Africa, Tíbet...

Y en personas como los minusválidos, los alcohólicos, los drogadictos, los enfermos mentales, los enfermos del SIDA, los de otras razas o lenguas, los divorciados, los bebitos enfermos, los dados a la prostitución, los abortados, los que mueren repentinamente, y otros tantos. ¡Tantos otros!

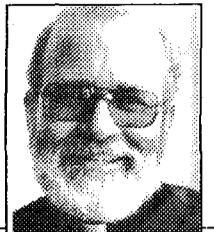
Semana Santa, Viernes Santo... pedazos de pan bendito y cáliz de vida eterna. Frente a todas las cobardías, el coraje del Nazareno. Frente a todas las traiciones, la fidelidad del Maestro. Frente a todas las humillaciones, el perdón de Jesús. Frente a todas las corrupciones, los valores y principios del Cristo. Frente a todas las debilidades, el amor del Nazareno. Frente a la brutalidad, la paz del Hijo de Dios. Frente a la muerte, la vida del Resucitado. En el fúnebre silencio... suspiros, ajenos, susurros de vida eterna.

Semana Santa, Viernes Santo... Hoy, ayer y siempre... el Nazareno. ♦

El P. Pedro Lleó es un sacerdote cubano que ejerce su ministerio como Párroco Asistente en la iglesia Little Flower de Coral Gables, FL.

**Dios entre nosotros**

P. Pedro Lleó



**Nuestra fe no necesita pruebas**

Después de bajar el cuerpo de la cruz, Juan se fue en busca de unas telas que, según la costumbre, habían sido previamente untadas con especias. José de Arimatea y Nicodemo comenzaron a trabajar en silencio amortajando el cuerpo. Amarraron los pies y los brazos, y después lo envolvieron en una larga sábana trasladándolo al sepulcro. Trajeron después a las tres Marías. Juan se disculpó por lo precipitado que habían preparado el cuerpo del Señor, pero ya caía la tarde y debían recogerse para la celebración del Sábado. El sepulcro era pequeño y oscuro, y los hombres tuvieron que salir para dejar pasar a las mujeres. La Virgen entró primero proyectando con su largo velo aún más oscuridad sobre el cuerpo de su Hijo amado. Detrás de ella estaban las otras mujeres angustiadas en aquella hora trágica. Permanecieron recogidas un momento, y al salir, Juan apagó las velas y el cuerpo se desvaneció en la oscuridad. Taparon luego la entrada con una gran piedra y todos se alejaron en silencio en dirección a la ciudad.

Los Evangelios nos narran que en la mañana del Domingo de Pascua la piedra estaba corrida, el sepulcro vacío y adentro yacían las telas que habían cubierto el cuerpo del Señor. ¿Sería una de ellas la famosa y controversial Sábana de Turín? De haberla encontrado Juan y Pedro, quizás algún evangelista hubiera hecho mención de ella, y de las marcas en ésta, considerándolo como otro milagro del Señor, pero nada se menciona al respecto. Desde su aparición en Francia en 1357, muchos han condenado a la Sábana de Turín como un fraude, aunque la impresión que en ella aparece concuerda con los relatos sobre la muerte y entierro de Jesucristo. En ella vemos la imagen de un hombre con el pelo a la usanza hebrea, que ha sufrido la crucifixión. Tiene las heridas en los pies y las manos, la frente, las rodillas y los hombros. La espalda parece lacerada por una severa flagelación y también muestra una llaga elíptica en el costado. Además, la tela parece ser de origen sirio y el polen encontrado en ella es del área desértica del



Jordán. Sin lugar a dudas, la Sábana que se conserva en la Catedral de San Juan en Turín, Italia es la prueba de un enterramiento judío que se llevó a cabo hace unos 2,000 años. Que fuera o no el sudario de Cristo es cosa incierta aún.

Por muchos años, religiosos, científicos e historiadores han tratado de descifrar el misterio usando las más avanzadas técnicas: espectroscopios, analizadores de imágenes, fluorescencia ultravioleta, macrofotografía, fotomicrografía y otras pruebas de esta era espacial. Ellas demuestran que la imagen del Sudario es real y que posee propiedades químicas, físicas y ópticas que no podrían haberse logrado artificialmente ni podía haberse confeccionado en la Edad Media ya que la imagen anatómica que revela posee detalles desconocidos en aquellos tiempos. Sin embargo la prueba del carbono 14, por la cual se computa la edad de los objetos, ha arrojado que esta Sábana data de una época posterior a Jesucristo. Pero esta prueba no puede ser exacta y precisa si se tiene en consideración que el lienzo ha sido manipulado muchas veces en 2,000 años y que ha estado expuesto a por lo menos dos fuegos, lo cual podría haber afectado el contenido del carbono. El misterio, entonces, continúa.

De ser legítima, el propósito de Dios de preservarla hasta nuestros días será quizás con el fin de estimular la fe en una época en la que muchos dudan o no creen. Pero en realidad, para los que creemos, el veredicto final de si es o no una reliquia nos tiene sin cuidado, pues sabemos que Jesucristo murió para darnos vida y redimirnos del pecado, y no tenemos necesidad de pruebas. No nos hace falta poner bajo el microscopio o radiografiar para sustentar nuestra fe. Creemos que Jesucristo sigue en agonía hasta el fin de los tiempos pero que también resucitó para la eternidad. ♦

Teresa Fernández Soneira es una escritora cubana radicada en Miami.

**Punto y aparte**

Teresa Fernández Soneira



**Subscríbase hoy**



Pertenezco a la Arquidiócesis de Miami: SI  NO

Estoy inscrito en la parroquia de: \_\_\_\_\_

No estoy inscrito en ninguna parroquia

Si, envíe LA VOZ a mi casa. Adjunto cheque o M.O. por \$10.00, (extranjero, surface rte \$13.00).

LLene el cupón con letra de molde, por favor. Dirija el sobre a: LA VOZ Católica, P.O.Box 38-1059, Miami,

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Zip. \_\_\_\_\_

Telf. ( ) \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

# No basta quererse

La ausencia de diálogo puede sacrificar una pareja por toda su vida. Un hombre a quien podemos llamar Ramón, de 62 años de edad, ha llegado hasta el punto de la desesperación debido a su falta de diálogo con su esposa. He aquí su historia.

"Tenía yo 20 años cuando conocí a quien es hoy mi esposa. Consciente de los problemas que mi presencia causaba entre sus padres y hermanos, decidí venir para este país. Aquí empecé a planear mi futuro. Conseguí un apartamento y un trabajo con lo cual yo podía hacer un pequeño ahorro semanal.

Una vez estabilizado, viajé a mi país y me casé con la mujer de mis sueños. Pero la alegría duró muy poco. Cuando llegamos a Miami le presenté a mi esposa el plan que había elaborado durante mi soledad. Le dije que íbamos a mantenernos en ese apartamento hasta que ella tuviera su primer hijo, el cual venía ya en camino, y que yo iba a trabajar duro

## Diálogo en familia

Noel Ocampo



para ahorrar dinero suficiente para comprar una casa. Mi entusiasmo se fue al suelo al observar cómo mi esposa ni siquiera reaccionó... Me dí cuenta entonces, que estaba hablando solo.

Un par de años más tarde llevé a mi esposa al parque, y en un lugar aislado del ruido, volví a presentarle mi plan. Le dije que si ella no estaba de acuerdo con mi plan que hiciera entonces una decisión: que podría regresar a su país o hacer lo que ella quisiera. Pero en esta ocasión lo mismo que en la primera, tampoco hubo una respuesta.

Hoy, después de 34 años de casado, cansado de tratar de comunicarme con mi esposa tengo que admitir que he fracasado. Ella es una persona sin sentimientos, es indiferente a los míos, y creo que ya agoté mi paciencia. Sólo me preocupa el hijo menor que tiene 14 años. También me horroriza pensar que me voy a encontrar solo en un cuarto sin con quién compartir una palabra."

¿Quién pudiera imaginar que Ramón, además de ser la víctima, es también responsable de la distancia entre él y su esposa, y entre él y sus hijos? Veamos el por qué.

Después de tres sesiones con la pareja, Ramón logra "comprender" que a pesar de incluir a su esposa en sus planes María, jamás había participado en los mismos. Más sorprendente aún: María se acostumbró a no contradecirlo porque temía verlo deprimido y de lo cual ella se sentía culpable. He aquí las palabras de María, mujer que ama a Ramón con esmero.

**"Sin el diálogo, no puede existir, el entendimiento entre las personas, y la paz y la felicidad no pueden manifestarse."**

"Cuando Ramón se deprime yo sufro mucho. Siento algo en el pecho que me ahoga, y muchas veces lloro, pero sin que Ramón se dé cuenta." Al escuchar estas palabras Ramón casi desconcertado exclama: "¿Entonces tú tienes sentimientos, tú no eres indiferente!"

Yo también estaba sorprendido mirando a aquella pareja que ha vivido por más de 34 años unidos por el amor y la responsabilidad, pero acibillada por patrones negativos de comunicación engendrados por la cultura, pero gracias a Dios y a los procedimientos terapéuticos surge, quizá por primera vez entre ambos, el diálogo sin el cual no puede existir el entendimiento entre las personas, y la paz y la felicidad no pueden manifestarse. ♦

Noel Ocampo, M.S., es consejero de la Clínica St. Luke de la Arq. de Miami, padre de familia, creador del método de Comunicación Asertiva. Teléfono 445-6378.

## Ventana abierta

P. José Luis Hernando



Al decir 'más bueno que el pan', estamos describiendo la bondad de una persona. Esa persona es buena y servicial como ese pan tierno y sabroso que nos alimenta y satisface...

El pan, antes de convertirse en hogaza, fue semilla y hierba y espiga temblorosa y trigo dorado y suave harina... Hasta que un día se hizo fermento y masa.

Siempre acariado por el sudor del sembrador, o las manos del panadero o el calor del horno, el pan es bueno en su nacer y crecer. Es bueno al ser sustento que mantiene la vida. El pan, como signo, tiene una tremenda profundidad en el Mensaje de Cristo. El habla del trigo como semilla, sometida al silencio y a la muerte del surco. Cada día es como un surco que abrimos al despertarnos. En él va a morir algo de nuestro yo, para renacer después. Morimos al orgullo y al egoísmo, para nacer a la sencillez y la entrega en el amor. Morimos al capricho y al pecado, para ser alumbrados como una nueva luz. Morimos a los odios y a la violencia, para encontrar la calma y la serenidad, que es la paz que nos trae Cristo. No es fácil todo este quehacer. Es tarea de todos los días. Es proceso de gestación y alumbramiento. Es labor de sembradores y soñadores que todas las mañanas abren surcos y siembran y se afanan con la esperanza de cosechar.

"Si el grano de trigo no cae en el surco y muere, queda solo. Pero si muere, da mucho fruto." (Juan 12,24). El trigo es tan bueno que se convierte en pan sabroso, tierno y caliente. Tan bueno como el pan, sólo es Dios. El no se quedó solo disfrutando de su gloria. Se despojó de toda su grandeza, se sometió a la muerte. Su cuerpo en la cruz fue roto como semilla y pan. Después penetró en las profundidades de lo humano y lo terreno, para salir de la

**"Por eso Cristo se hace pan bueno y amigo: para acompañarnos siempre, para darnos vida en abundancia."**

# Como pan

tumba vivo y resucitado, (Filipenses 2,7-11). Salí de la tumba convertido en pan bendito que lo bendijo todo, llenándolo de vida y de bondad.

Pormuchos años ha sido el pan el sustento imprescindible para vivir. Por eso Cristo no encontró ninguna imagen mejor que la del pan para darnos a conocer el misterio de su vida. "Yo soy el pan de vida" (Juan 6,34). Es pan que baja del cielo como el maná, como la lluvia, como la luz, como la palabra creadora de Dios. Cristo es pan que nos da vida. El cuerpo destrozado en la cruz, se parte y se reparte ahora, se multiplica y crece en la Sagrada Eucaristía. Dondequiera que alguien busca o tiene hambre, ahí está Jesús para saciarnos.

Muchas veces, casi sin pensar en lo que pedimos, rezamos así: 'danos hoy nuestro pan de cada día'. Pero lo hacemos con tanta desgana o con tal rutina, que más bien parece que estamos

pidiendo o expresando 'nuestro agobio y cansancio de otro día más'.

Pedir el pan de cada día es acercarse a nuestro Dios, que es más bueno que el mismo pan. Tan bueno que a nadie le niega el pan de su amor, de su perdón, de su vida...

Me da la impresión de que Cristo tuvo envidia del pan. Aquel pan que siempre acompañaba a las gentes de su tiempo: el pan de la casa, del camino, del campo... Por eso Cristo se hace pan bueno y amigo: para acompañarnos siempre, para darnos vida en abundancia. El nos invita a ser como pan: justos y honestos, transparentes y sinceros, generosos y compasivos, bondadosos y pacientes, decididos y animosos... en fin que quiere que seamos 'tan buenos como el pan.' ♦

El P. Hernando forma parte de la Facultad de St. John Vianney College Seminary de Miami.

# Los primeros años cuentan

Afirmar, como hace la Dra. Madeline Hernández al final de un incisivo artículo sobre las guarderías infantiles publicado en *El Nuevo Herald* el 16 de febrero, que el ser ama de casa y madre de familia hace a la mujer infeliz, es hacer un juicio tan erróneo como el pensar que el lugar de toda mujer debe ser el hogar. He tenido ambas experiencias, la de trabajar fuera de la casa y la de trabajar en mi casa con mis hijos pequeños. La felicidad de cuidar a mis hijos y ser testigo presencial de su desarrollo temprano es incomparable con la satisfacción que me proporcionaron los otros trabajos que yo había tenido anteriormente. Si bien soy minoría, ya que según tengo entendido son menos las madres que se quedan en la casa, ciertamente no me considero excepción al sentirme feliz por hacerlo.

Esto no le quita validez a las demás observaciones de la Dra. Hernández. Considero, al igual que ella, que el problema de las guarderías infantiles es crucial. No sólo es imprescindible el asegurarse que el personal esté bien calificado y motivado por verdadero amor a los niños, como bien señala la Dra. Hernández. El problema es aún más serio.

El ser humano, en sus primeros tres años después de nacido, necesita tener una persona con quien relacionarse de manera especial. Una guardería infantil, donde se cuida a un grupo numeroso de niños y niñas, no provee el medio ambiental para que eso ocurra. Esto es lo que lleva a los expertos en el desarrollo del niño, tales como el Dr. Burton White, autor de *The First Three Years of Life*, a recomendar que el niño muy pequeño, de no poder estar al cuidado de su madre, debe de estar al cuidado de un familiar cercano o de una persona que le pueda cuidar en la casa, no en una guardería.

Los problemas en las guarderías, por la tanto, van más

**"El niño muy pequeño de no estar al cuidado de su madre, debe de estar al cuidado de un familiar cercano."**



## El tiempo que vivimos

Elena Muller-García

allá de la formación que se les dé a sus empleados. Más central todavía es la naturaleza misma del niño. El maquillar las guarderías con toques educacionales, usando la descripción genial de la Dra. Hernández, no sólo no mejorará la calidad del cuidado, sino que también puede dañar al niño. El Dr. David Elkind, autor de *Miseducation: Preschoolers at Risk* escribe sobre el perjuicio que se le hace al niño cuando se le introduce antes de tiempo a la instrucción académica. Hay que tomar en cuenta las verdaderas necesidades del niño.

Inevitablemente nos tendremos que cuestionar también sobre cuáles son las verdaderas necesidades del ser humano. Nuestra economía consumerista nos hace querer

tener siempre más y más cosas, lo cual nos lleva a un desenfadado afán de trabajar para poder costearlas todas. Nuestra sociedad homogenizada sólo ve prestigio y valor en las actividades relacionadas con las profesiones lucrativas, haciéndonos creer que para poder realizarnos tenemos que ser partícipes de ellas. En realidad se puede ser feliz con poco y disfrutar de la vida sin necesidad de estar trepando por la escala corporativa.

Se habla mucho, como menciona la Dra. Hernández, de la necesidad que hay de cambiar la estructura tradicional de la familia. Sugiero que hay más necesidad de cambiar la estructura tradicional del trabajo, para que se le permita a la mujer madre que así lo desea, sea rica o sea pobre, el poder realizarlo sin tener que relegar a otros la totalidad del cuidado diario de sus hijos. ♦

Elena Muller-García es madre de familia y trabajó por muchos años en la Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami.

# ¿Cuál es tu ofrenda para Jesús?

Por el P. Chris Eggleton O.P.

Era difícil estar cerca de Phoebe. Soltera de unos 25 años, Phoebe vivía en el barrio de un pueblito en la zona norte del estado de Georgia. Allí había una pequeña comunidad cristiana y cada doce días Phoebe llegaba para sentarse en el salón parroquial donde la comunidad se reunía.

Muchas veces tenía mal olor porque no se bañaba con frecuencia. Sólo tenía dos o tres vestidos que lucían más de los años cuarenta que de los ochenta. Phoebe vivía con su tía en un coche-habitación. A veces venía a la parroquia porque necesitaba una copa de café y un lugar donde descansar un rato. No tenía carro, y a veces pedía que la llevaran al mercado a comprar comida u otras necesidades básicas. La mayoría de los fieles de la parroquia no se le acercaban mucho por temor a que ella les pidiera algo.

Junto al salón parroquial, la parroquia tenía una capilla para celebrar la Misa. De vez en cuando Phoebe entraba y se sentaba un rato y hasta parecía que escuchaba las lecturas pero nunca se quedaba durante toda la misa. Era difícil comunicarse con ella porque Phoebe era sordomuda.

Podría decirse que Phoebe tenía dificultades en integrarse en la comunidad y la comunidad tenía problema en aceptarla. No sabía cómo entrar en la vida oculta de Phoebe y ella no sabía cómo entrar en el ritmo de vida de la comunidad. El contacto era, a lo más, superficial y tirante. Dos mundos aparte y ambos con los mismos anhelos de comunicación. La única manera que Phoebe tenía para comunicarse era escribiendo notas, porque ninguno de los fieles sabía su lenguaje de los signos.

Un día la comunidad se reunía para preparar el aniversario de bodas de plata de la fundación de la parroquia. Planearon un día de fiesta y de acción de gracias. Y decidieron que cada persona trajera algo para compartir el día del aniversario. Phoebe no había estado en esa reunión a la que siguieron entusiastas preparativos.

Llegó el día del aniversario y la capilla estaba bien adornada. También en el salón había mucha comida y pasteles de todo tipo. Cada persona había traído algo como ofrenda para ese día tan importante. Había también flores, botellas de vino y dibujos recordando los acontecimientos y fechas de la pequeña comunidad de fe.

La celebración empezó con una misa y había unas 100 personas todas con ropas domingueras. Cuando se sentaban para escuchar la primera lectura llegó Phoebe con su vestido viejo y sus viejos y pesados zapatos negros. Se sentó y empezó a mirar alrededor del salón y la capilla admirando la decoración, la ropa fina de la gente y la sabrosa comida. Se daba cuenta de que la comunidad estaba de fiesta y ella no había traído nada, ni comida, ni decoración, ni algo para ofrecer.

Se dió cuenta de que crecía la distancia entre ella y los demás y sintió ganas de irse. Y mientras pensaba, sus

ojos tristes vieron que todos se ponían en pie y se acercaban para continuar la misa junto al altar. Aún tenía ganas de irse y desaparecer para siempre de aquella comunidad, pero de repente tuvo una idea.

Se dió cuenta de que tenía algo que ofrecer.

Todos tenían los ojos puestos en ella mientras se acercaba al altar y se colocaba junto al sacerdote y el misal. El silencio era profundo y hasta el sacerdote hizo silencio y se le quedó mirando. Su rostro era un signo de interrogación.

Phoebe le indicó con gestos que continuara y él lo hizo de mala gana. Entonces sucedió algo extraordinario. Mientras él leía del libro, ella lo hacía también y sincronizando con el ritmo del sacerdote empezó a mover las manos en el lenguaje de los signos presentando así la plegaria eucarística.

Los ojos de todos estaban fijos en Phoebe y en sus manos. Las palabras de la plegaria eucarística adquirieron una importancia nueva para todos los presentes y nadie olvidó el impacto de la ofrenda de Phoebe, una ofrenda que expresaba el misterio de la presencia de Cristo en la misa y en la comunidad.

Todos pudieron sentir la presencia de Cristo. En el momento de la paz todo fueron abrazos y lágrimas de alegría y todos querían abrazar a Phoebe. A partir de aquel momento transformador no hubo ya más distancia entre Phoebe y la comunidad.

En las lecturas de la misa de este Domingo de Ramos Jesús hace su entrada en Jerusalem sentado sobre un burro alquilado y señala para la gente la entrada del Reino de Dios.

El mismo Jesús que ha enseñado a la muchedumbre en la montaña y dado esperanza a los pobres y los humildes con las bienaventuranzas, empieza el último capítulo de su vida, una vida de humildad que le lleva a ser clavado en la cruz.

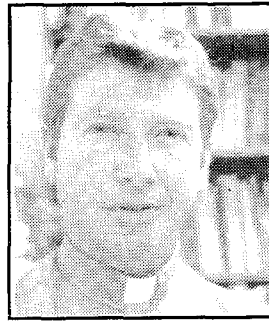
Jesús entró en el mundo de una manera humilde. Era pobre. Y los humildes ofrecieron ante el elegido de Dios nada

más que ramos: algo insignificante ofrecido como signo de la intención del corazón. Signo de su esperanza y confianza en una persona que podría transformar la muerte en resurrección y transformar un obstáculo en instrumento de salvación.

¿De qué manera, con qué ofrenda vamos a preparar la venida de Jesús a nuestra vida durante esta última parte de nuestra peregrinación de Cuaresma? ¿Va a ser algo superficial o algo de lo profundo de nuestro ser, como la ofrenda de Phoebe?

Jesús entró a afrontar su cruz con humildad y con resolución. ¿Estoy dando la bienvenida a Jesús, el mismo Jesús que me sale al encuentro en el prógimo que sufre?♦

El P. Eggleton es religioso dominico y párroco asociado de la Iglesia de St. Dominic en Miami.



**"Algo ofrecido como signo de la intención del corazón."**

## ¿Cuál es su pregunta?

**He oído hablar varias veces de la Misa Crismal. ¿Es esa una misa diferente?**

Una de las ceremonias que tienen lugar el Jueves Santo es la misa que se celebra en la iglesia catedral por el obispo de la diócesis, y en la cual se consagran los óleos o aceites que se van a usar en las celebraciones de bautizos, confirmaciones, ordenaciones y unción de los enfermos. Estos aceites son: el óleo de los catecúmenos, el de los enfermos y el santo crisma. De ahí el nombre de Misa Crismal.

Una vez terminada la celebración de la misa los sacerdotes de las distintas parroquias recogen los óleos que van a necesitar durante todo el año.

En esa misma celebración eucarística se conmemora la institución del sacerdocio que tuvo lugar durante la Última Cena. Es por eso que nuestro Arzobispo invita a todos los sacerdotes de la arquidiócesis a concelebrar con él esa eucaristía.

Ya que la mayoría de los sacerdotes tienen mucho trabajo en sus respectivas parroquias el Jueves Santo, en nuestra arquidiócesis se celebrará esta misa el Lunes Santo a las 6:30p.m.,

## Su voluntad es construir un mundo mejor

Por el Hermano John de Taizé

Después de pedir a Dios ' santificado sea tu nombre', que es pedir que su verdadera identidad sea conocida por todos, proseguimos: "Venga tu reino, hágase tu voluntad." Porque no es suficiente que la gente conozca a Dios. Se trata también de vivir a partir de este conocimiento.

En el antiguo Israel se vivía la nostalgia de un mundo perfecto según el Creador. Pero ¿cómo hacer realidad esta visión tan linda? Antes de Cristo había distintas ideas sobre esto. Para algunos, tenía que ser la obra de Dios mismo. Los seres humanos no podían más que rezar y esperar. Al otro extremo estaban los que consideraban la venida del Reino como resultado de la actividad humana o incluso de la violencia.

Jesús, por su parte, toma la imagen del Reino transformándola para expresar una visión nueva. Para él, el Reino de Dios no es en absoluto fruto de la violencia nacionalista o revolucionaria. Su visión es universal: no consiste en la victoria de los unos y la derrota de los otros. Jesús lo compara a un árbol que anida a todas las aves del cielo (Lc 13.19), a una red que recoge peces de todas clases (Mt 13.47). Es una realidad abierta a todos. Además se trata de una realidad futura que florecerá cuando

y como lo quiere el Padre y al mismo tiempo una realidad que ha empezado ya con la venida del Hijo. Para expresar esa paradoja, Jesús toma imágenes como la de la pequeña semilla que se convierte en un gran árbol, o la levadura que

**"Es una llamada a poner en práctica nuestros dones en comunión con Dios y con los demás."**

Hno. John de Taizé



fermenta toda la harina (Mt 13.31-33).

El Reino está ya presente, pero de manera escondida, misteriosa: exige un compromiso radical, una conversión

del corazón. El Reino de Dios empieza su actividad en el mundo dondequiera que un hombre o una mujer escuchan la llamada de Jesús y abren su corazón a la presencia transformadora del Espíritu Santo.

El Reino de Dios está presente allí donde los seres humanos hacen la voluntad de Dios. No es una ley que frena nuestro dinamismo, sino una llamada a poner en práctica nuestros dones en comunión con Dios y los demás. Su voluntad es que seamos personas responsables que trabajemos por la construcción de un mundo mejor.

En conclusión, cuando decimos "Padre nuestro que estás en el cielo" expresamos que, por Jesucristo, entramos en una nueva relación con Dios y con los demás. Pedimos que todos puedan entrar en esta nueva relación, que el mundo entero sea transformado en un Reino de paz y de amor. En suma, pedimos que las cosas sean "así en la tierra como en el cielo."

Esta oración es al mismo tiempo un compromiso de ser testigos de Dios y de su amor, y de colaborar en la misión de nuestro Salvador.♦

El hermano John pertenece a la comunidad ecuménica de Taizé y reside en Nueva York

EN BROWARD

# Hacen vida la Pasión

Lina Bryon  
La Voz Católica

Angélica rompió a llorar cuando vio que a su papá le estaban clavando los pies y las manos. No se calmó hasta que él se bajó de la cruz y le explicó que estaban ensayando una obra para la Semana Santa en la que hacía el papel de Jesús.

"Es impresionante, sobre todo para los niños", afirma Nélide Morales, directora de la obra.

Y explica que el grupo de parroquianos de Saint Stephen trata de que a "La Pasión de Cristo según San Juan" no le falte ni un solo detalle.

El narrador, padre Alex Roque, explica que hay música, efectos lumínicos, trajes de la época y una actuación esmerada. "Y sobre todo un trabajo muy bonito de la comunidad, que nos une más".

Para María Ferrer hubo un solo problema al principio del ensayo. "Nadie quería hacer el papel de Judas" y explica que cuando dijeron en la parroquia que necesitaban cooperación muchos se ofrecieron, pero cuando les decían el papel, "se negaban o buscaban alguna excusa". Hasta que después de mucho trabajo Aristides Ascencio accedió a representarlo.

Morales cuenta que entre ella y Carmen Chacón hicieron los trajes y que este año los usaron de nuevo. "Menos el de Jesús", porque los soldados lo hicieron tan bien cuando van a azotarlo, "que el traje quedó hecho pedacitos y este año hay que volverlo a hacer".

Aunque Eliezer Morales lleva unos 4 años en el papel de Jesús, lee su parte todos los días desde

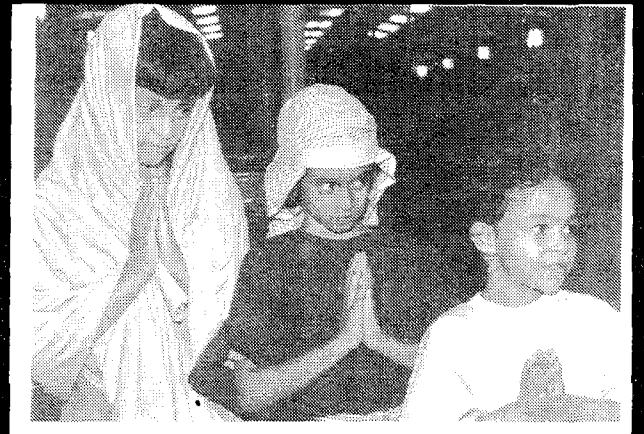
## La Pasión en otras parroquias

Además de la parroquia Saint Stephen, 6044 S.W. 19 St. en Miramar, que representará la Pasión el Viernes Santo, 13 de abril a las 8:00 p.m. algunas otras parroquias hacen representaciones semejantes, entre ellas:

\*San Juan Bosco, el domingo 8 de abril a las 3:00 p.m. en el Dade County Auditorium, 2901 W. Flagler St.

\*Saint Louis, 7270 S.W. 120 St. el sábado 7 de abril a las 8:00 p.m.

\*Corpus Christi, 3220 N.W. 7 Ave. el viernes 6 y 7 de abril a las 8:00 p.m.



hace como un mes y dice que para él lo más difícil es "la parte final, cuando digo 'Padre en tus manos encomiendo mi espíritu'".

Porque esa frase lo resume todo. "Lo que Jesús sufrió por nosotros, y cómo se sacrificó por todos; algo que siempre hay que tener presente".

Para su esposa Nélide, eso es lo fundamental. "Porque a veces, sin darnos cuenta o por inconsciencia, actuamos como los que escupieron y azotaron a Jesús...y es a El a quien hacemos daño".

Morales dice que cuando va llegando la Semana Santa se pone nervioso, y se pregunta "¿cómo vamos a transmitir el mensaje? ¿de qué manera, para que llegue claro y directo?".

Pero que luego ve el resultado de su esfuerzo. "Cuando voy en el VíaCrucis y veo de reojo cómo lloran, y los que no lloran, tienen una cara triste. Eso quiere decir que lo logramos".

Angela Constantino hace el papel de la Virgen María desde hace 8 años. Y explica que la comunidad entera vive cada uno de los personajes.

"Fíjate que a mí nadie me conoce por mi nombre; todo el mundo piensa que me llamo María".

El padre Roque explica que la representación de la Pasión, empieza cuando Jesús se despidió de

los apóstoles en la cena de Pascua y llega hasta la crucifixión, cuando lo bajan de la Cruz.

"Entonces todo queda oscuro y vacío", dice el sacerdote y yo digo "esto es Palabra de Dios y todo continúa como si nada hubiera pasado".

Luis Chacón recuerda cuando

lo hicieron por primera vez, hace 8 años. Y dice que aunque todavía no tenían un sacerdote hispano, "nos reunimos más de mil personas". Afirma que "entonces sólo se narraba y no tenía tanta fuerza dramática".

Este año planea incorporar la música de la película *The*

*Mission* y sacar el VíaCrucis por la parte de afuera de la iglesia.

Luego dice con gracia, que aunque personalmente ayuda con las luces y adapta los diálogos de la Biblia, esto "yo no lo escribí. Se escribió hace 2,000 años"♦

## Semana Santa con el Papa en TV del Cable Católico EWTN, M. Angélica

Servicios de la Basílica Nacional Inmaculada Concepción, de Washington, D.C.

- Misa Solemne del Domingo de Ramos, el 8 de abril a las 12:00 m. (en vivo)
- Misas diarias por Semana Santa del lunes 9 al miércoles 11 de abril a las 12:00 m. (en vivo)
- Misa de la Cena del Señor el Jueves Santo, 12 de abril a las 6:00 p.m. (en vivo) y 11:00 p.m.
- Pasión de Cristo el Viernes Santo, 13 de abril a las 3:00 p.m. (en vivo) y 11:30 p.m.

Desde Roma con el Papa Juan Pablo II

- VíaCrucis desde el Coliseo el Viernes Santo de 4:30 a 6:00 p.m. y de 9:30 a 11:00 p.m.
- Misa de Resurrección desde la Plaza de San Pedro el domingo 15 de abril de 6:00 a 7:30 a.m. y de 10:00 a 11:30 p.m.
- Mensaje del Papa de Resurrección el domingo 15 de abril de 7:30 a 8:30 a.m. y de 5:00 a 6:00 p.m.

Meditaciones musicales centradas en la Pasión y Crucifixión de Cristo

- Música coral con temas eucarísticos, jueves 12 de abril de 5:30 a 6:00 p.m. (en vivo)
- Celebración de la Resurrección con la coral de la Iglesia; papel histórico y espiritual de los Cantos Gregorianos, el jueves 12 de abril de 10:00 a 10:30 p.m. y el sábado 14 de abril de 12:30 a 1:00 p.m.
- Monumento de fe; números clásicos de la estación, con órgano, coro, solistas y demás instrumentos, el sábado 14 de abril de 2:30 a 3:00 a.m.
- Meditación coral de la Pasión; coro de la Basílica Nacional el 13 de abril de 2:30 a 3:00 p.m.
- "El Mesías" de Handel; viernes 13 de abril de 8:00 a 9:00 p.m. y el domingo 15 de 2:00 a 3:00 p.m.
- Sinfonía de la Pasión; combinación de música y pintura, el sábado 14 de abril de 3:30 a 4:00 p.m.